

playmobil®

THE ORIGINAL SERIES

# STAR TREK™



U.S.S. ENTERPRISE



70548





Beam mich hoch, Scotty! Entdecke die beeindruckende *U.S.S. Enterprise NCC-1701* in einem ganz neuen Licht mit der interaktiven *Star Trek AR-App* von PLAYMOBIL!

Beam me up, Scotty! Discover the impressive *U.S.S. Enterprise NCC-1701* in a whole new light with the interactive *Star Trek AR* app from PLAYMOBIL!

„Téléportation Scotty ! Découvrez l'impressionnant *U.S.S. Enterprise NCC-1701* sous un nouveau jour avec l'application interactive *Star Trek AR* de PLAYMOBIL !

¡Teletransportame, Scotty! Descubre la impresionante *U.S.S. Enterprise NCC-1701* bajo una nueva perspectiva con la aplicación interactiva *Star Trek AR* de PLAYMOBIL.



DR. LEONARD  
MCCOY

PAVEL  
CHEKOV

NYOTA  
UHURA

JAMES T.  
KIRK

MR.  
SPOCK

HIKARU  
SULU

MONTGOMERY  
SCOTT



THE ORIGINAL SERIES

# STAR TREK™



**1** Vor dem Hauptmonitor kann ein Smartphone in Querformat platziert werden, um Filme und Bilder anzusehen.

A smartphone can be placed horizontally in front of the main monitor to enjoy for example movies and graphics via one's phone.

Un smartphone peut être placé en position paysage devant le centre de commandement pour regarder des films ou des visuels depuis l'appareil au lieu de l'écran de commandement.

Se puede colocar un teléfono móvil delante del monitor principal, en horizontal, para ver películas y gráficos desde el propio teléfono en lugar del monitor principal, por ejemplo.

**2** Die Arbeitsplätze sind wie im Original angeordnet. Es sind sechs neue Stühle enthalten, die frei platziert werden können.

The workstations are arranged as in the original. Six new chairs are included, which can be placed freely.

Tous les postes de travail sont identiques à la navette originale. Et 6 autres chaises sont incluses et peuvent être placées librement.

Los puestos de trabajo están dispuestos como en la original. Seis nuevas sillas están incluidas y pueden colocarse en cualquier lugar.

**3** Mit originalen Sounds und Dialogen aus der Serie.

With original sounds and dialogue from the series.

Avec effets sonores et citations originales de la série.

Con sonidos y Diálogos originales de la serie.

**4** Mit USB-C Anschluss. Dient als alternative Stromversorgung.

With USB-C port. Serves as an alternative power supply.

Avec un port USB-C. Peut aussi servir d'alimentation alternative.

Con puerto USB-C. Sirve como fuente de alimentación alternativa.

**5** Als Voraussetzung zum Aktivieren der kompletten Licht- und Soundelektronik muss der Dilithiumkern in den Behälter eingesetzt werden und in die dafür vorgesehene Position im Maschinenraum eingeschoben werden.

As a prerequisite for activating the complete light and sound electronics, the dilithium core must be inserted into the container and then pushed into the designated position in the engine room.

Pour activer les effets lumineux et sonores, il faut insérer le noyau de dilithium dans le conteneur dédié à cet effet, puis le pousser dans la position requise dans la salle des machines.

Como requisito previo para activar la electrónica completa de luz y sonido, el núcleo de dilithio debe introducirse en el contenedor y luego empujarlo en la posición designada en la sala de máquinas.



THE ORIGINAL SERIES

# STAR TREK™



**6** Hauptkonsole in der Brücke: Mit dem Betätigen der drei Tasten auf der Mittelkonsole wird jeweils eine Sound- und Lichtsequenz ausgelöst.

- ◆ Blaue Taste: Warp-Antrieb
- ◆ Rote Taste: Alarm
- ◆ Schwarze Taste: Torpedo

Main console in the bridge: Pressing each of the three buttons on the center console triggers a sound and light sequence.

- ◆ Blue button: Warp drive
- ◆ Red button: Alarm
- ◆ Black button: Torpedo

Sur la table de commandement : les trois boutons activent des effets sonores et lumineux :

- ◆ Bouton bleu: Distorsion
- ◆ Bouton rouge : Alarme
- ◆ Bouton noir : Torpille

Puente de mando: al pulsar cada uno de los tres botones del panel central se activa una secuencia de sonidos y luces.

- ◆ Botón azul: motor de curvatura
- ◆ Botón rojo: alarma
- ◆ Botón negro: torpedo

**7** Kann auf dem Ständer platziert oder mit Hilfe der vorhandenen Hängevorrichtung befestigt werden.

Can be placed on a stand or hung up using an included hanging device.

Peut être posé ou suspendu grâce au support inclus.

Puede colocarse en un soporte o colgarse mediante un dispositivo de suspensión incluido.

**8** Kopple einfach deine *U.S.S. Enterprise NCC-1701* von PLAYMOBIL mit der dreifunktionalen *Star Trek* AR-App und dringe gemeinsam mit der Crew auf der *Enterprise* in Galaxien vor, die nie ein Mensch zuvor gesehen hat. Dein digitales *Star Trek*-Erlebnis mit Wow-Effekt erwartet dich.

Simply pair your *U.S.S. Enterprise NCC-1701* from PLAYMOBIL with the three-functional *Star Trek* AR app. Then join the crew on the *Enterprise* as they venture into galaxies no one has been before. Your digital *Star Trek* experience with wow effect awaits you.

Configurez votre *U.S.S. Enterprise NCC-1701* de PLAYMOBIL avec l'application *Star Trek* AR et rejoignez l'équipage de l'*Enterprise* pour vous aventurer dans des galaxies qu'aucun humain n'a jamais vues. Votre expérience numérique inédite *Star Trek* PLAYMOBIL vous attend !

Sólo tienes que emparejar tu *U.S.S. Enterprise NCC-1701* de PLAYMOBIL con la app AR de *Star Trek* (con tres funciones) y unirte a la tripulación de la *Enterprise* mientras se aventuran en galaxias que ningún ser humano ha visto jamás. Tu experiencia digital de *Star Trek* con efecto sorpresa te espera.

Willst du mehr über die PLAYMOBIL *Star Trek* AR-App erfahren? Dann jetzt einscannen!

Want to learn more about the PLAYMOBIL *Star Trek* AR app? Then scan in now!



Envie d'en savoir plus sur l'application PLAYMOBIL *Star Trek* AR ? Scannez maintenant !

¿Quieres saber más sobre PLAYMOBIL *Star Trek* AR App? ¡Entonces escanea ahora!





# WARNING: CHOKING HAZARD

Contains a small ball and small parts.  
Not for children under 3 years.

UK-Importer:  
**Playmobil UK Ltd.**  
Regency House  
1 Miles Gray Road  
Basildon  
Essex  
SS14 3RW  
UK



Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!  
Important: Please keep these instructions for future reference!  
Documents importants, à conserver soigneusement!  
¡Por favor, guarde estas instrucciones para el futuro!  
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!

Abbildungen können vom Original abweichen.  
Product may differ from image shown.  
Les illustrations peuvent différer de l'original.  
Las ilustraciones pueden diferir del original.  
Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.

Serviceadressen finden Sie in allen  
PLAYMOBIL-Prospekten  
Addresses of Customer Service Depart-  
ments are shown in all PLAYMOBIL  
catalogues

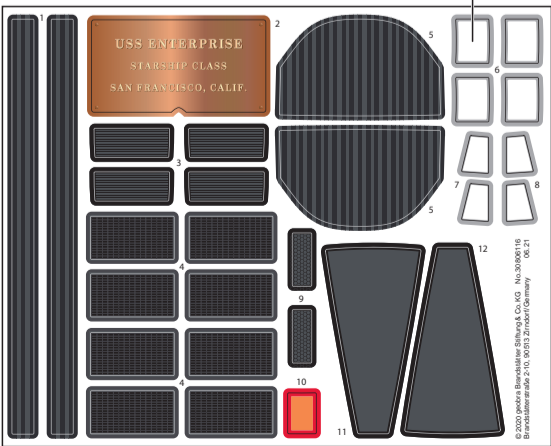
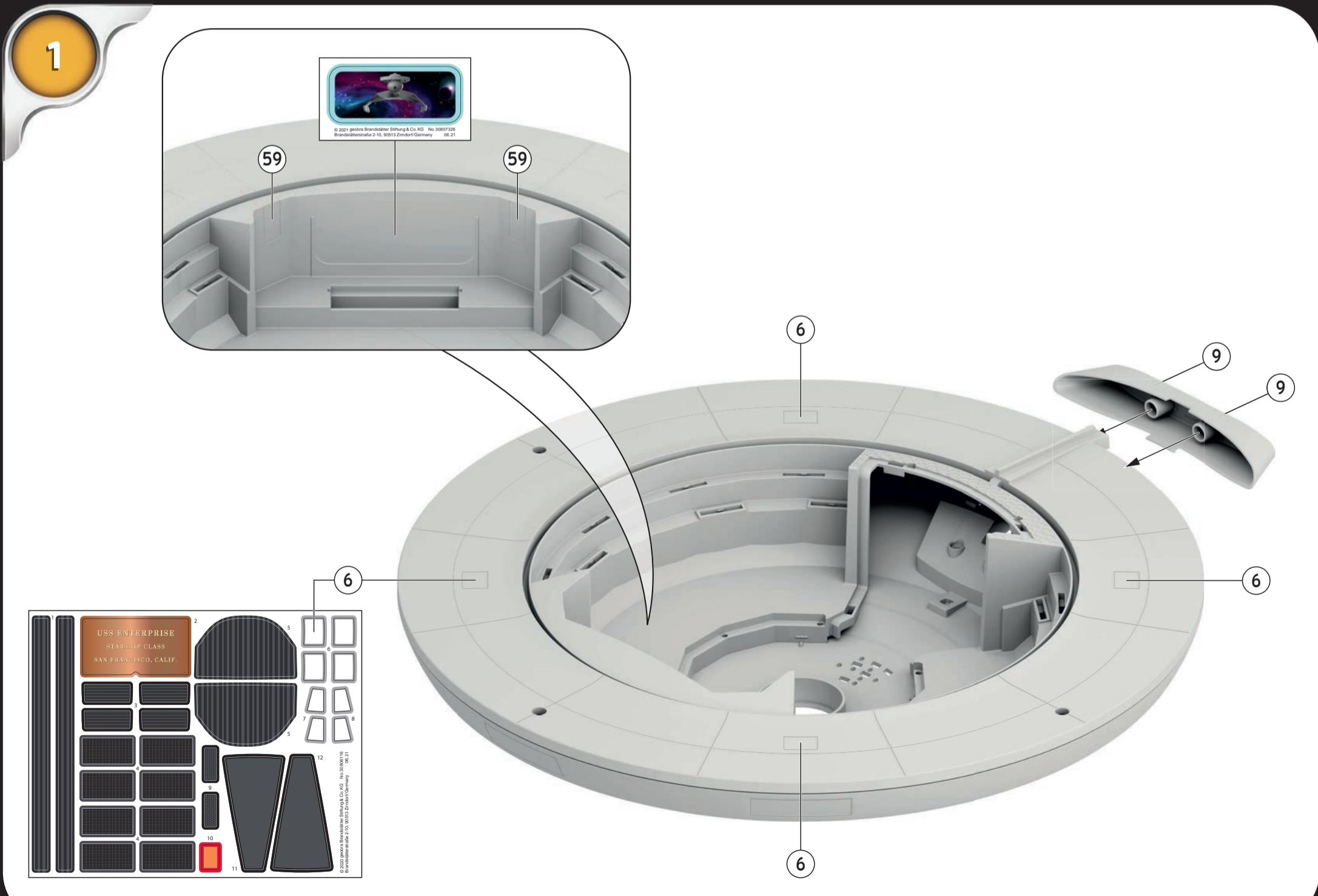
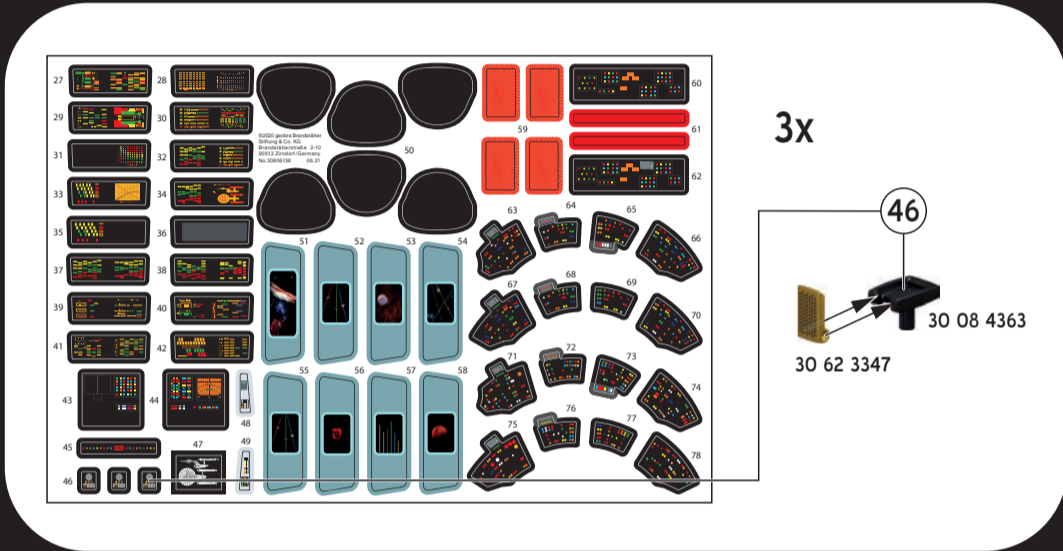
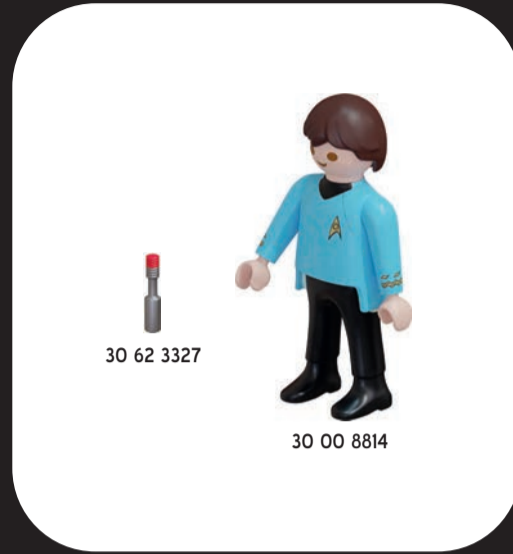
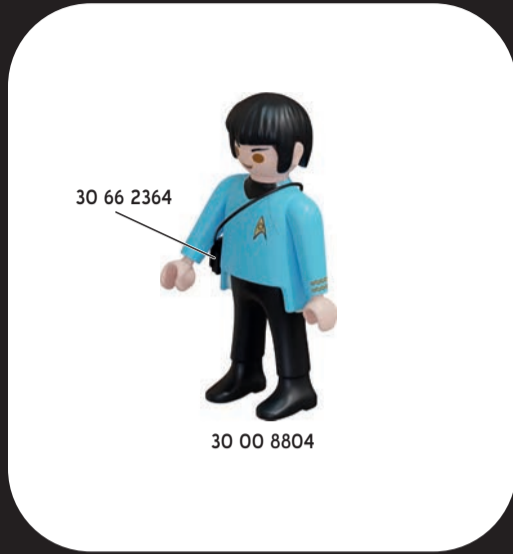
L'adresse du service consommateurs  
est indiquée dans tous les catalogues  
PLAYMOBIL.

Troverete gli indirizzi dei centri di  
assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL.

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u  
het adres van onze klantendienst.  
Las Direcciones de los Departamentos  
de Servicio al Consumidor se encuentran  
en todos los catálogos PLAYMOBIL.  
Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης  
Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε  
όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

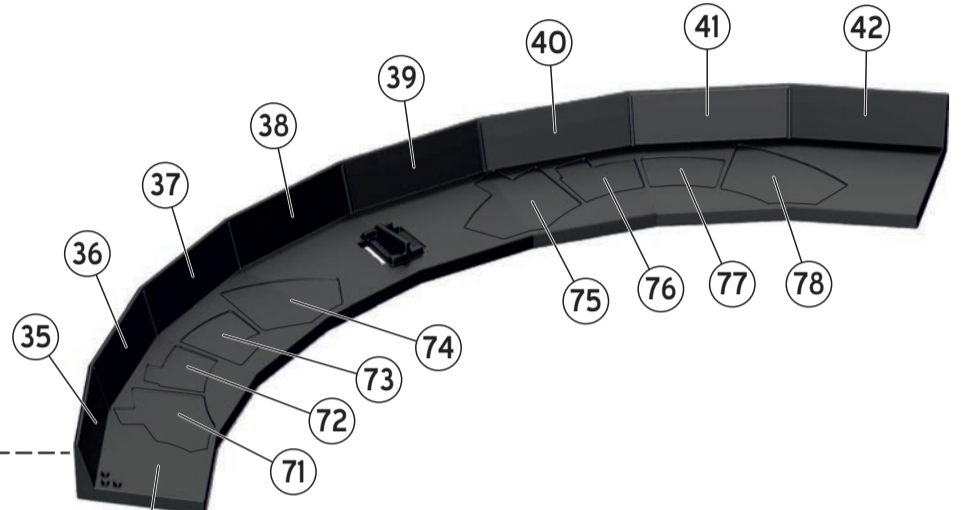
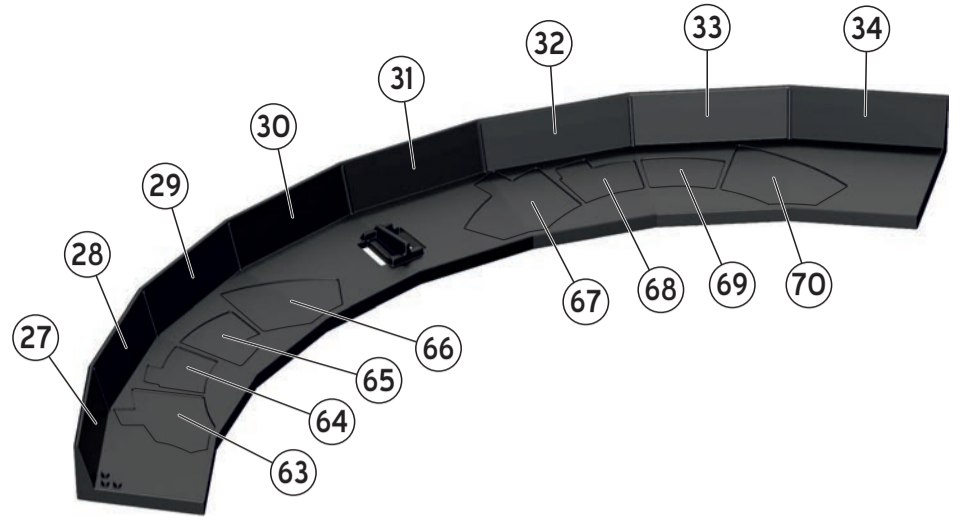
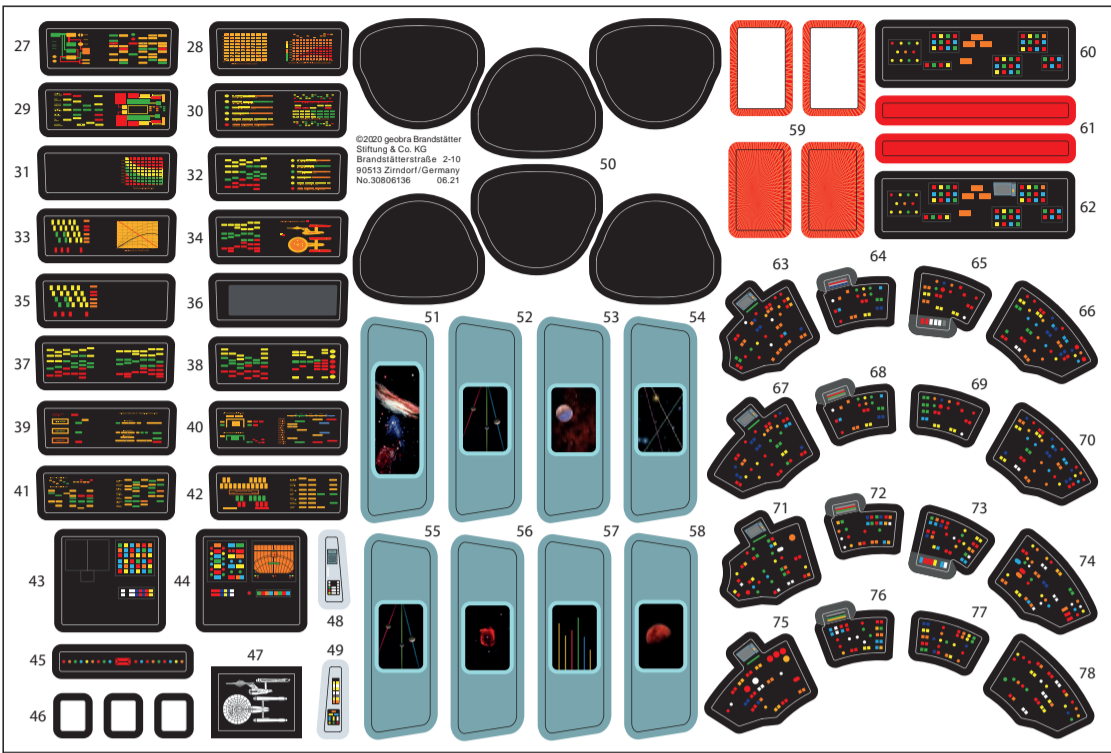
pronounced: plāy-mō-bēēl

"Ne concerne que les USA"

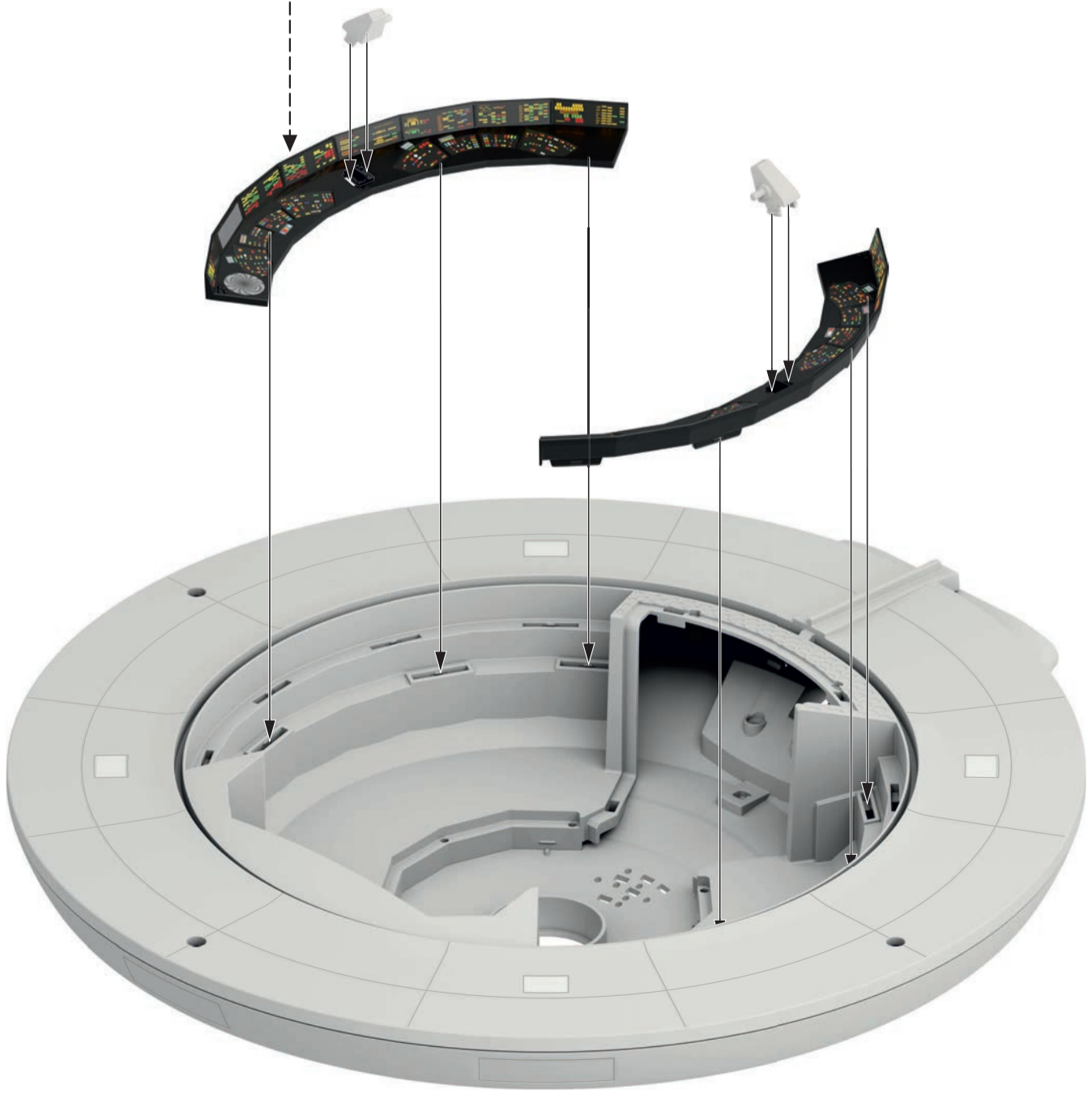




2

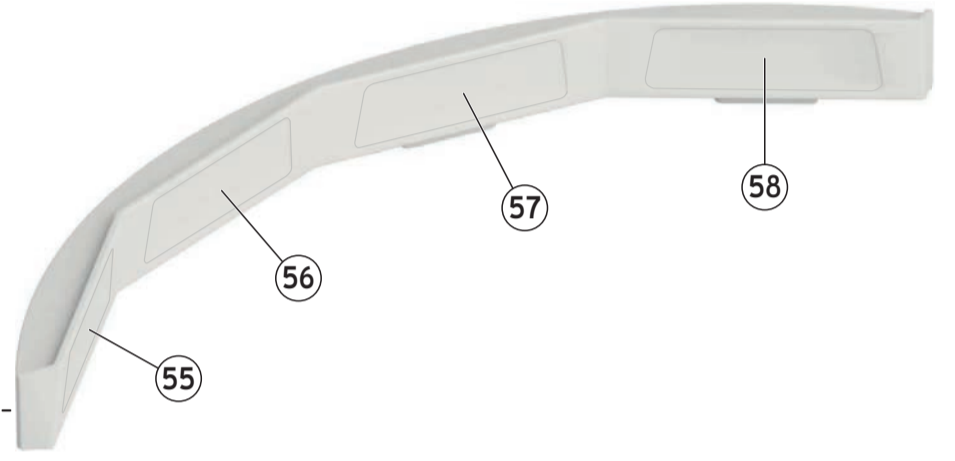
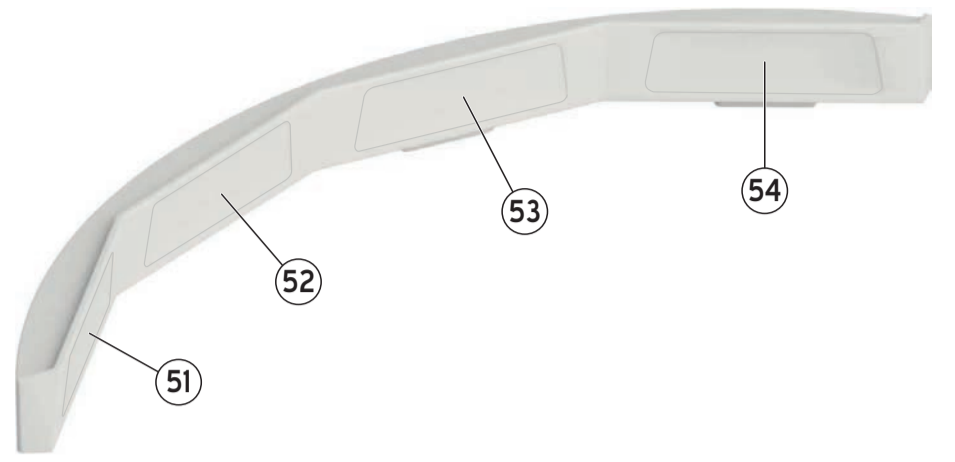
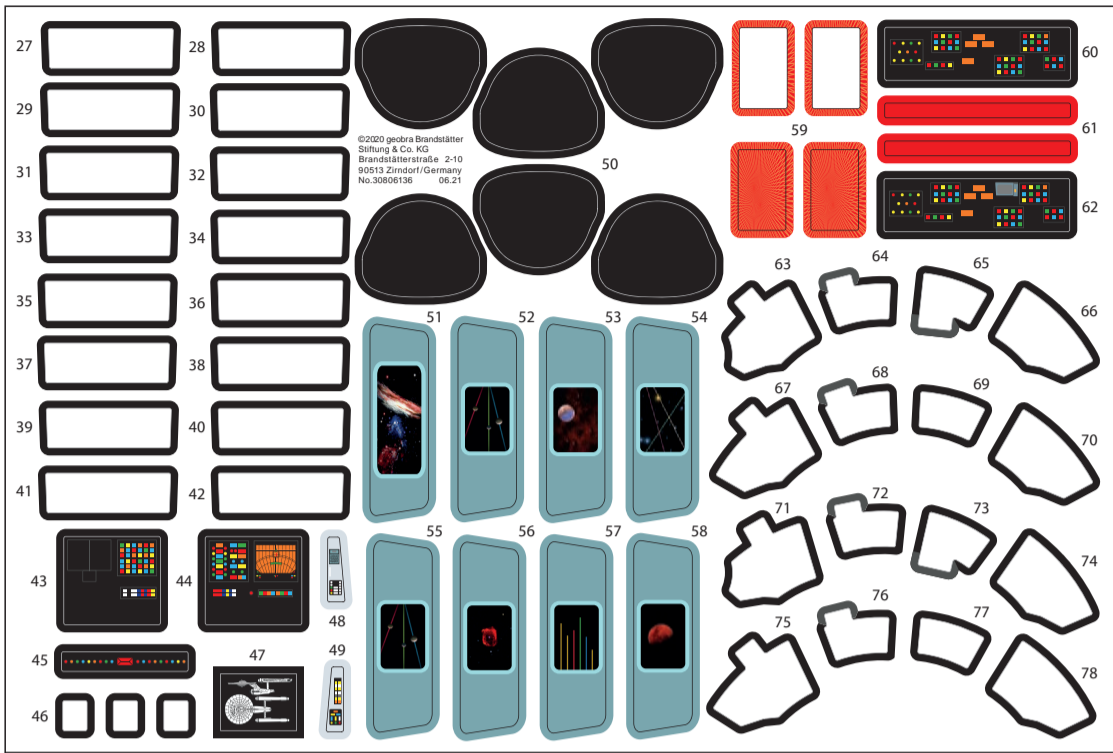


3

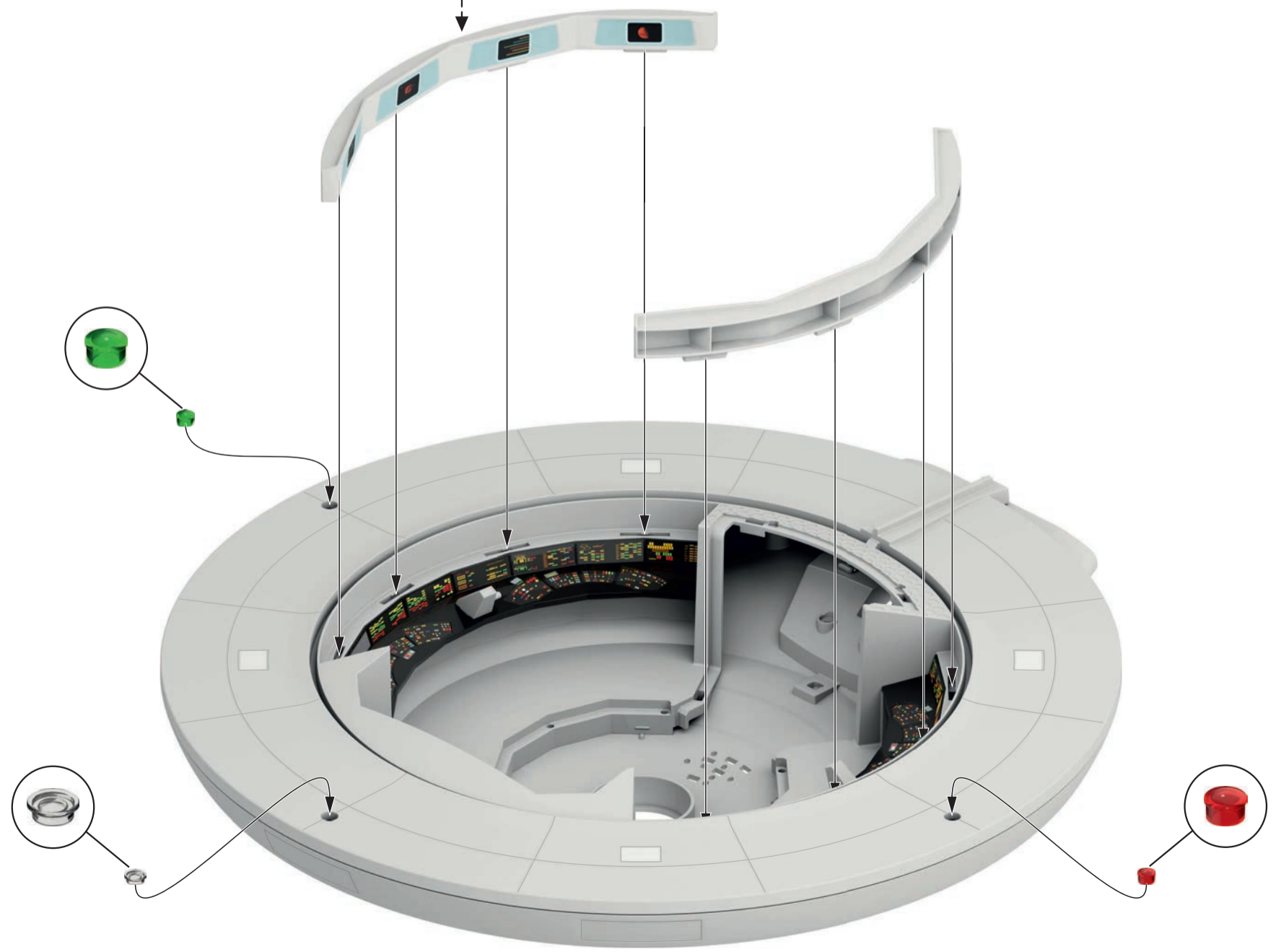




4

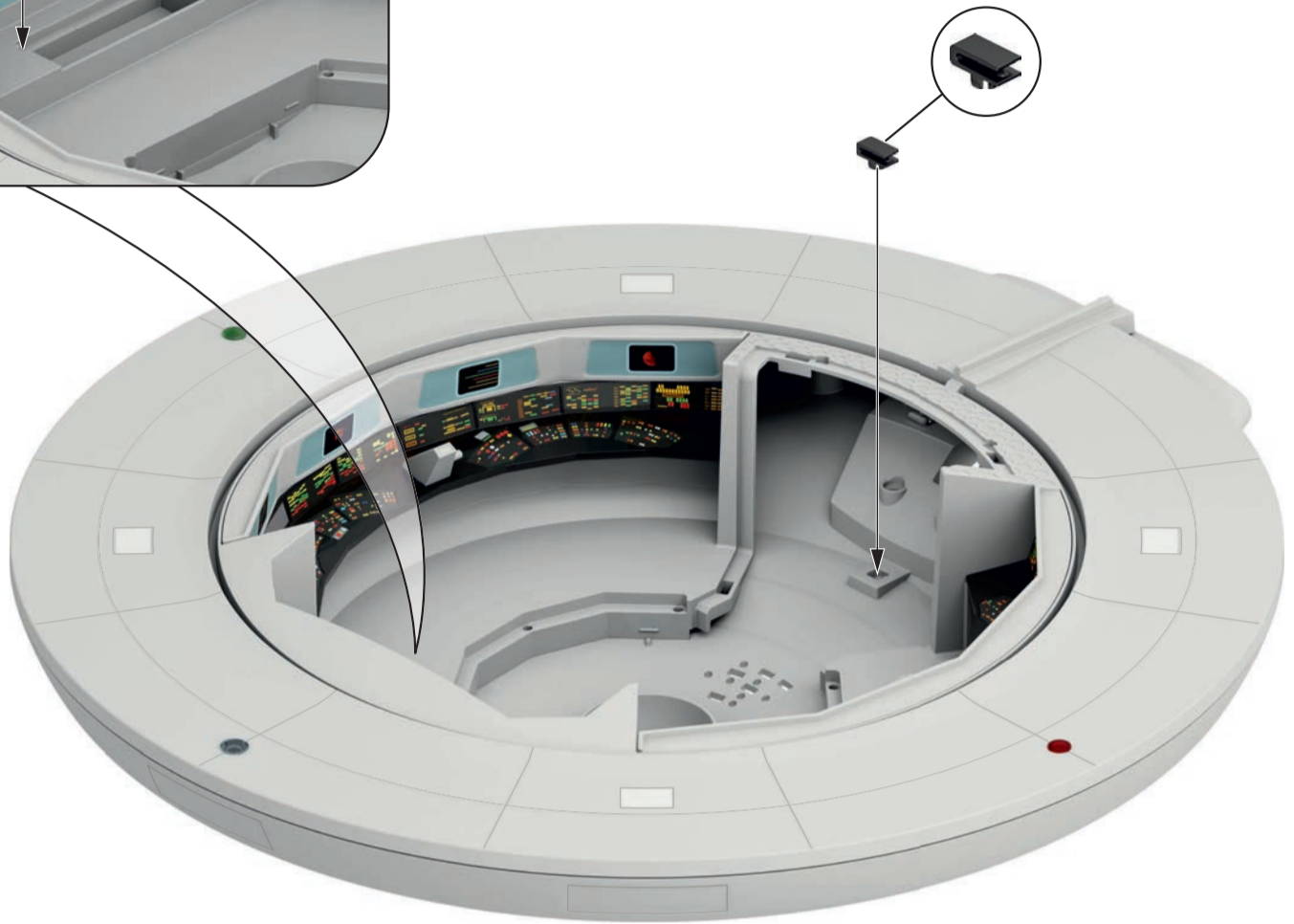
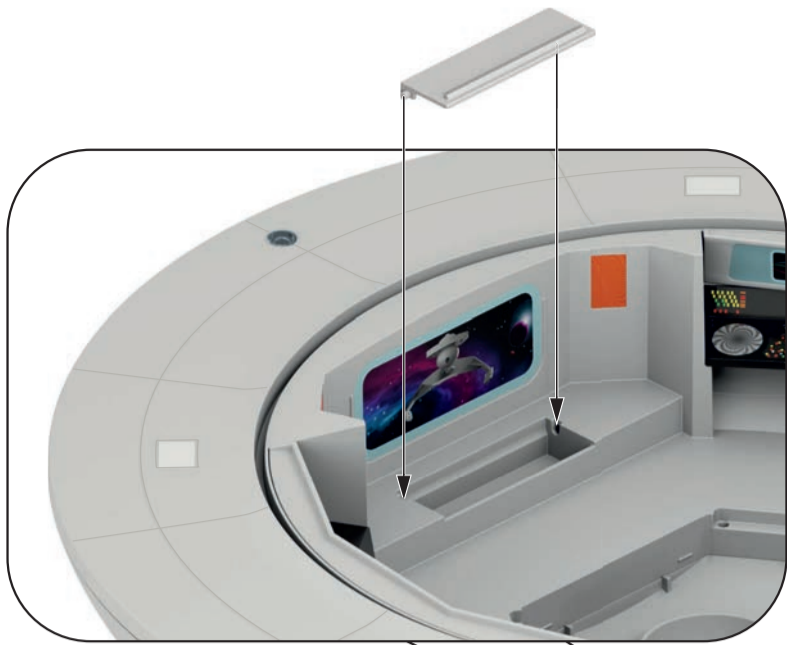


5

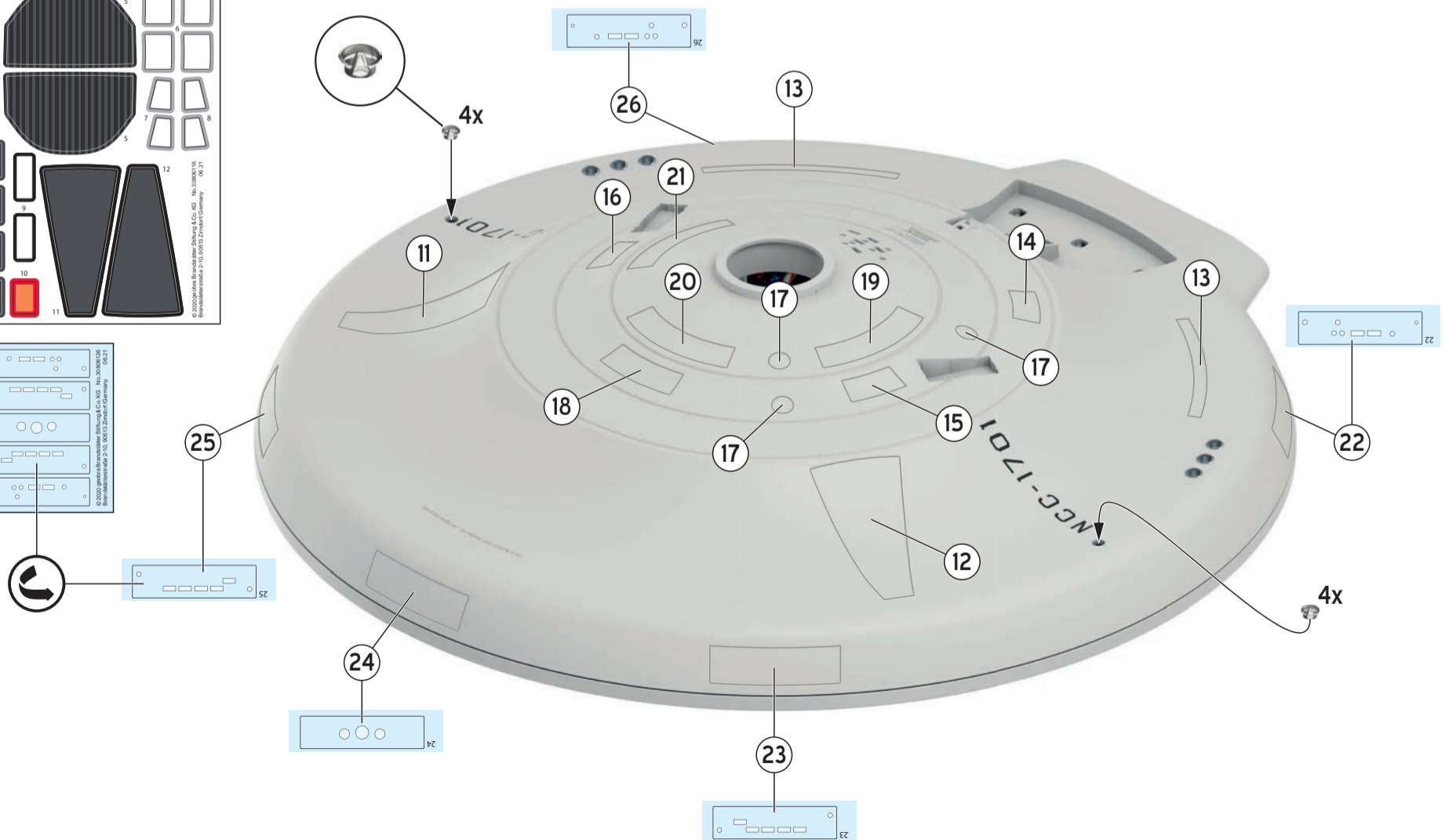
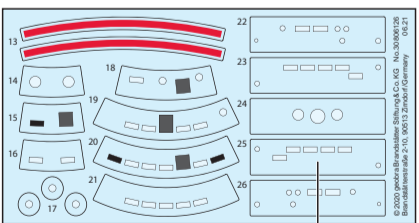
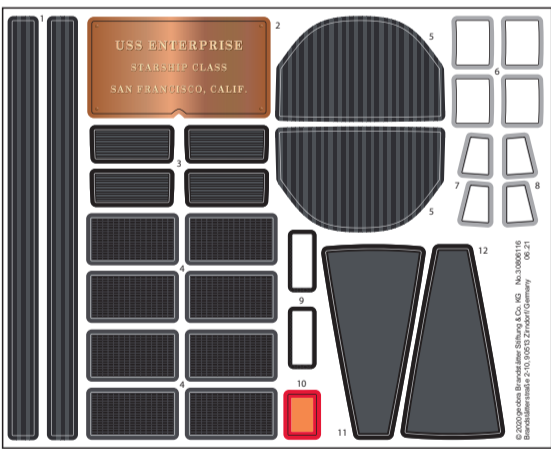




6

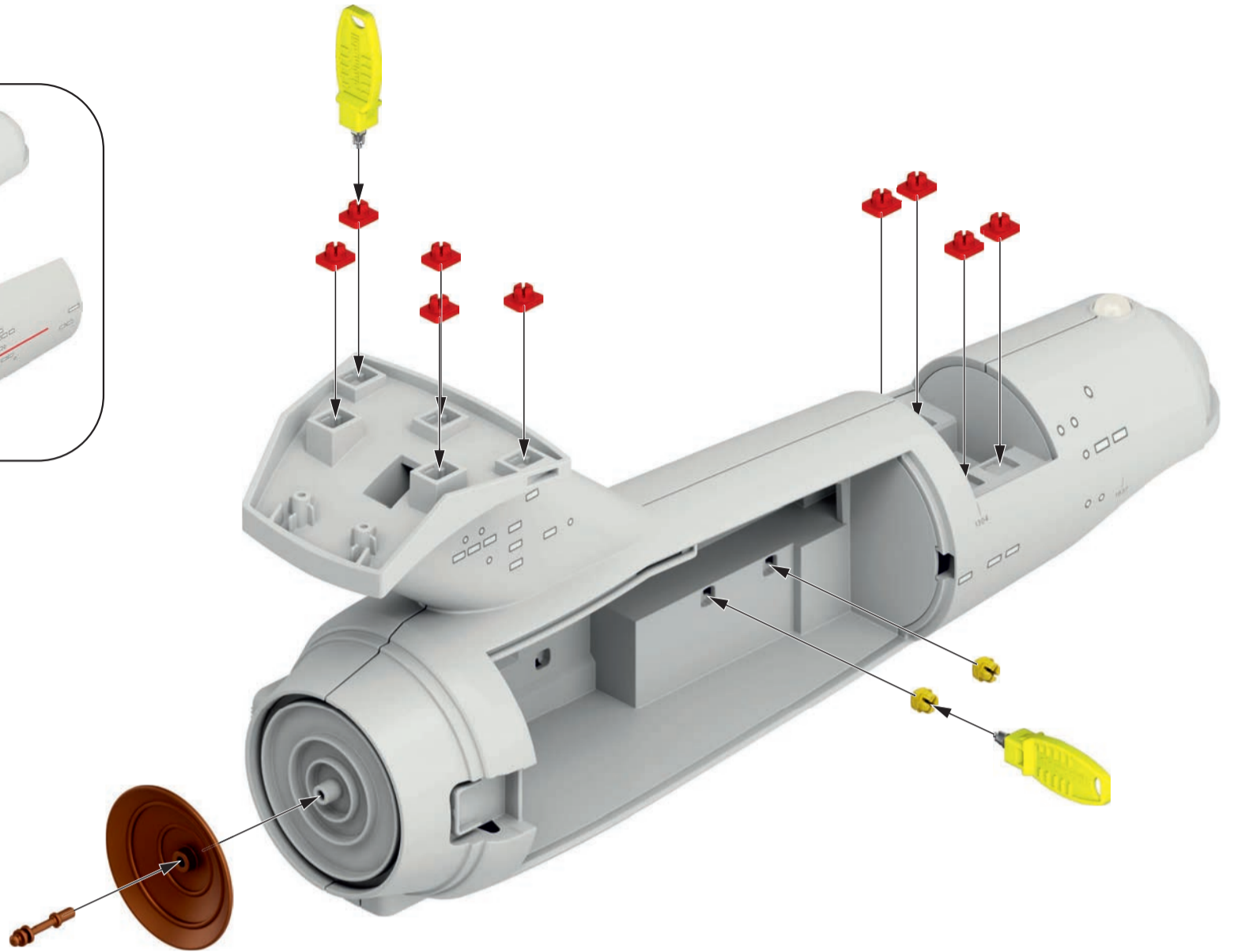
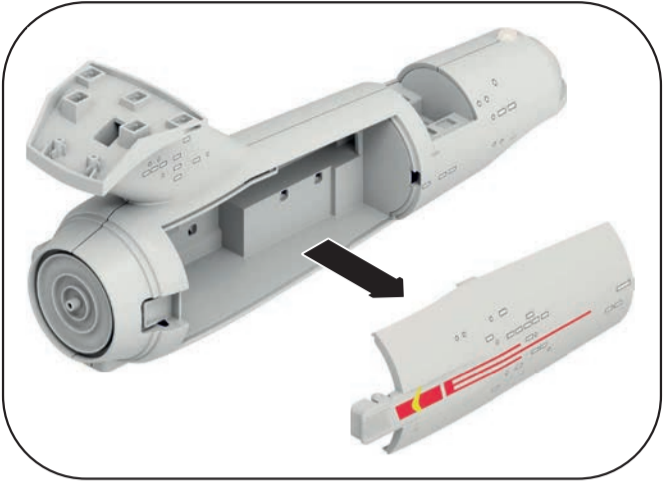


7





8

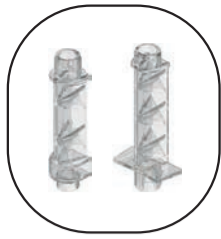


9

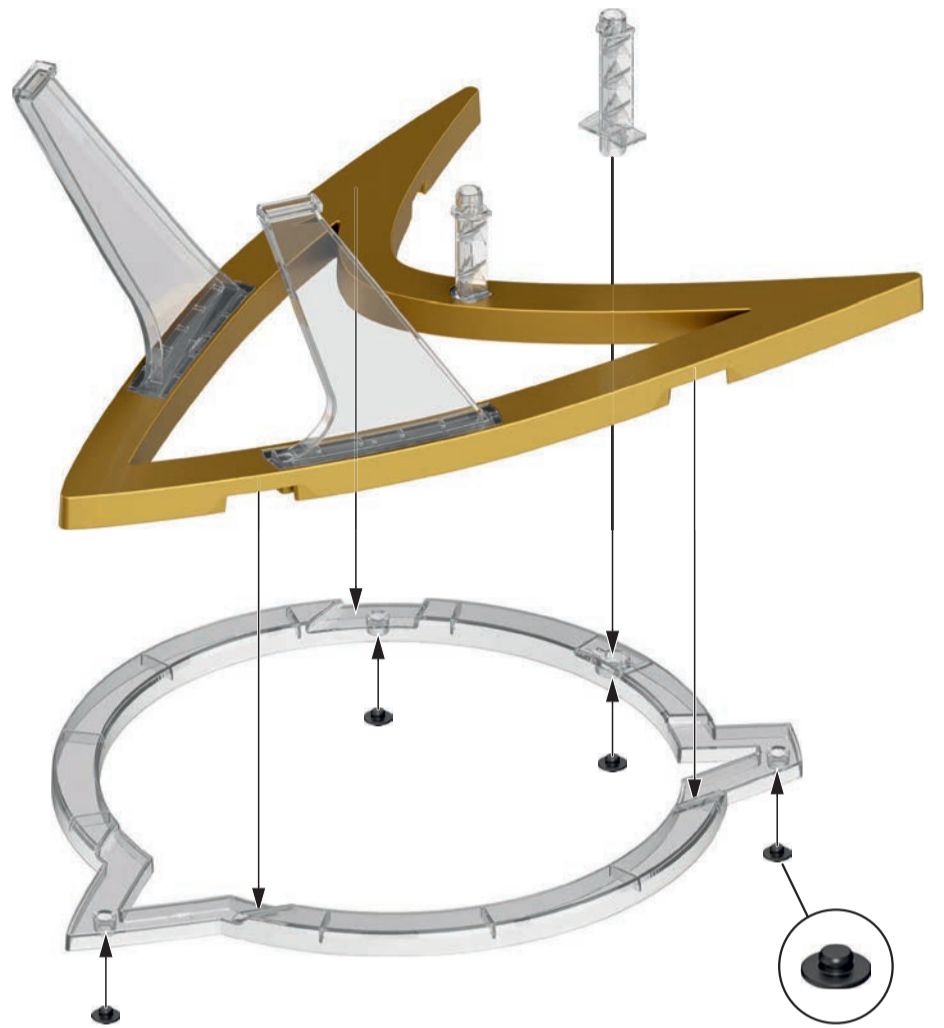




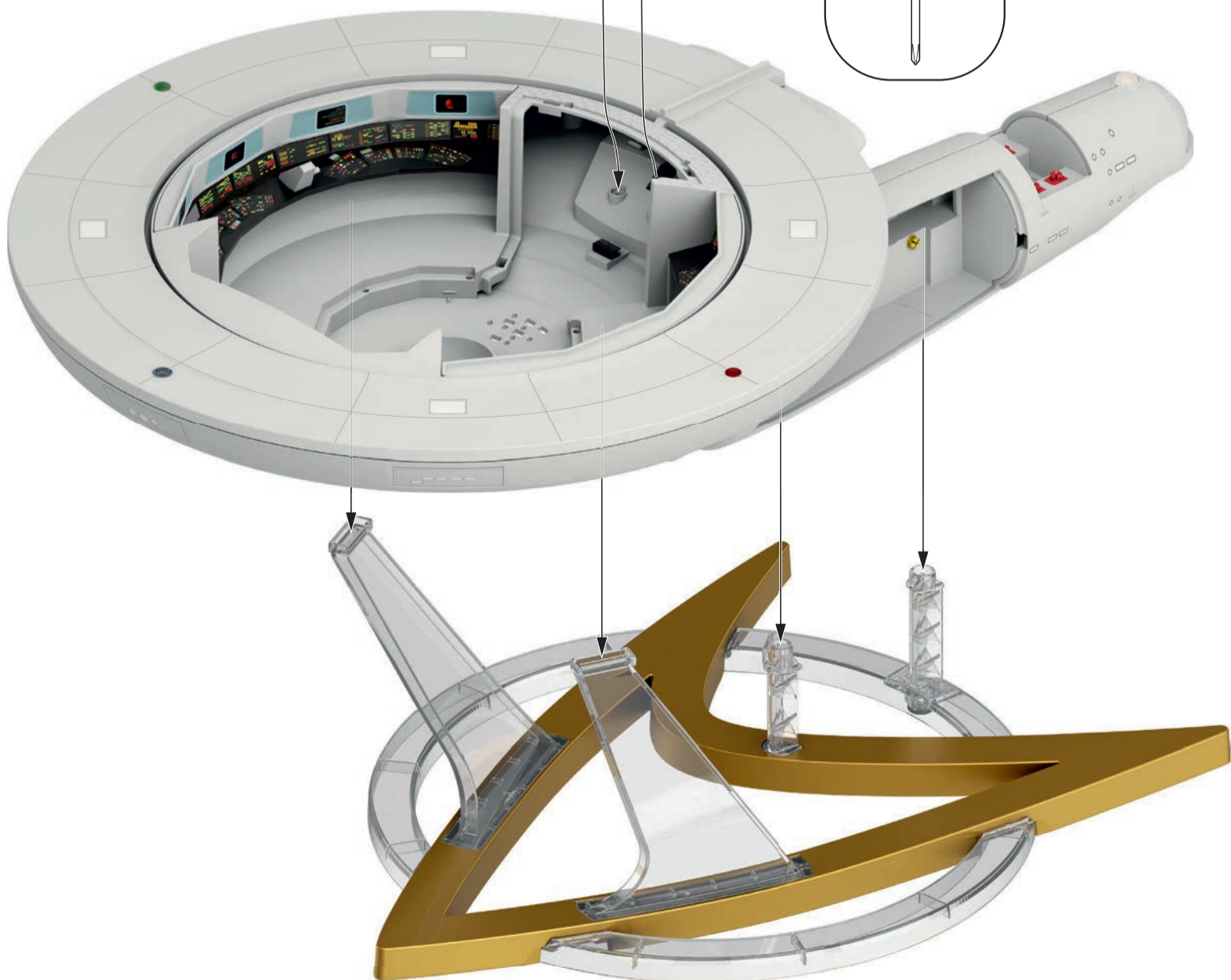
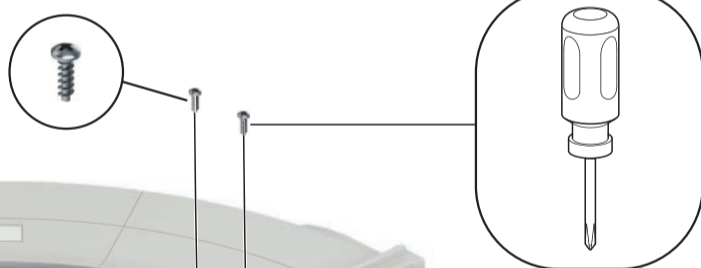
10



11

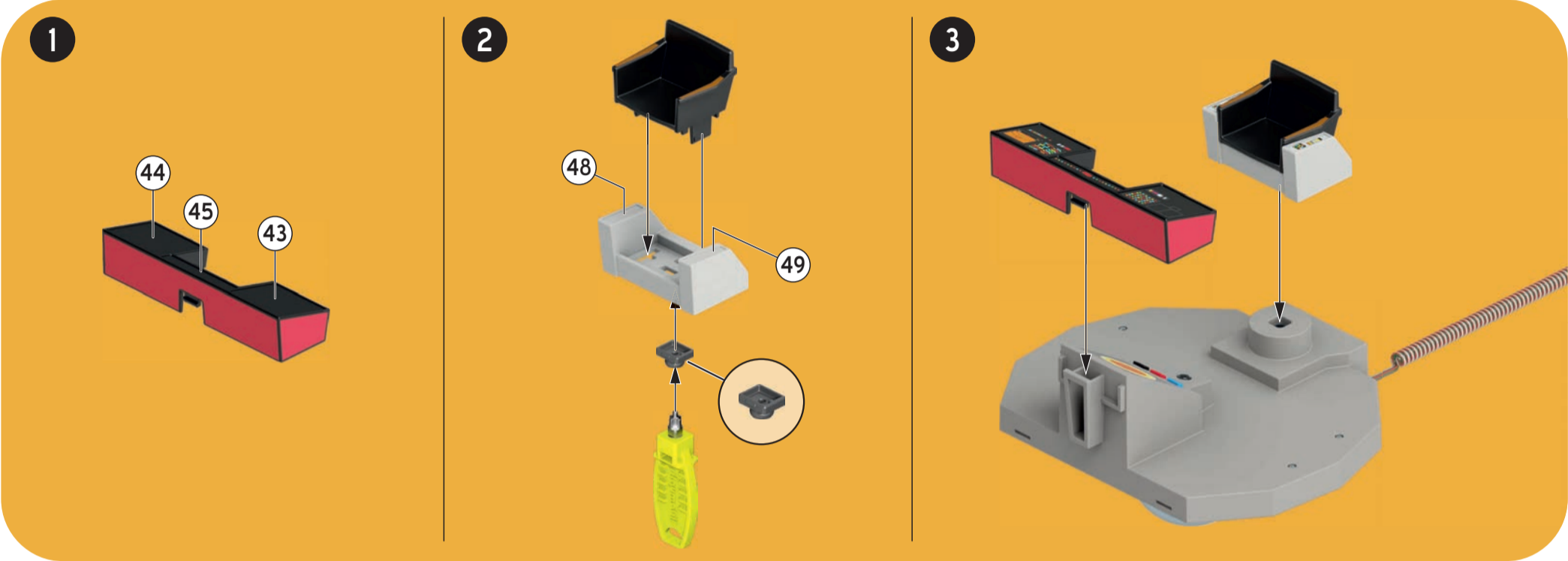
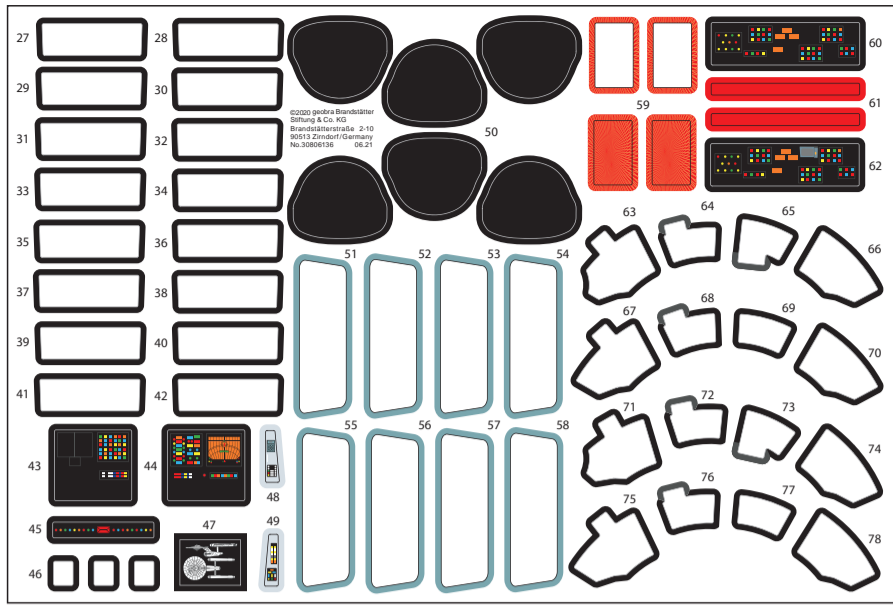


12

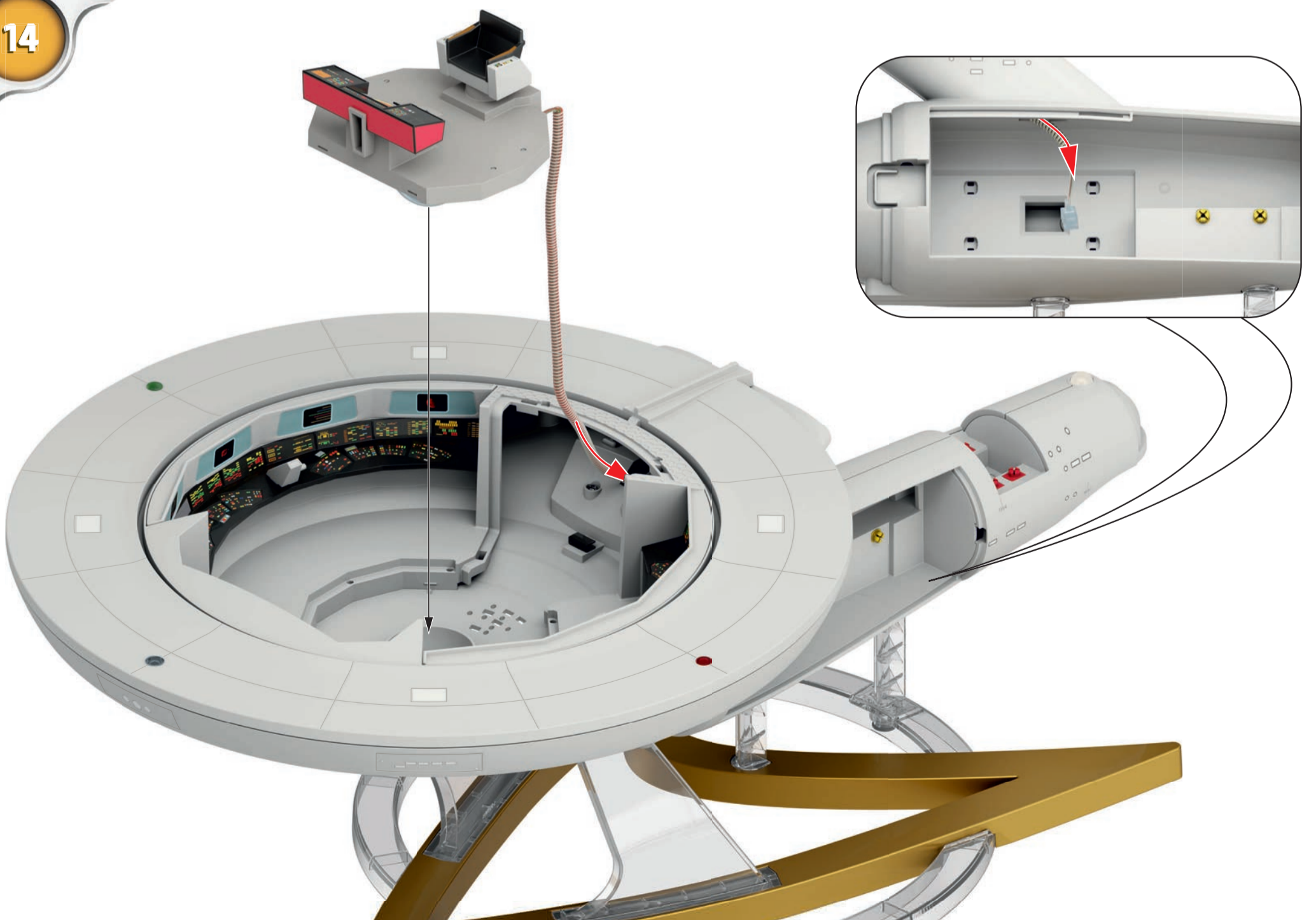




13



14



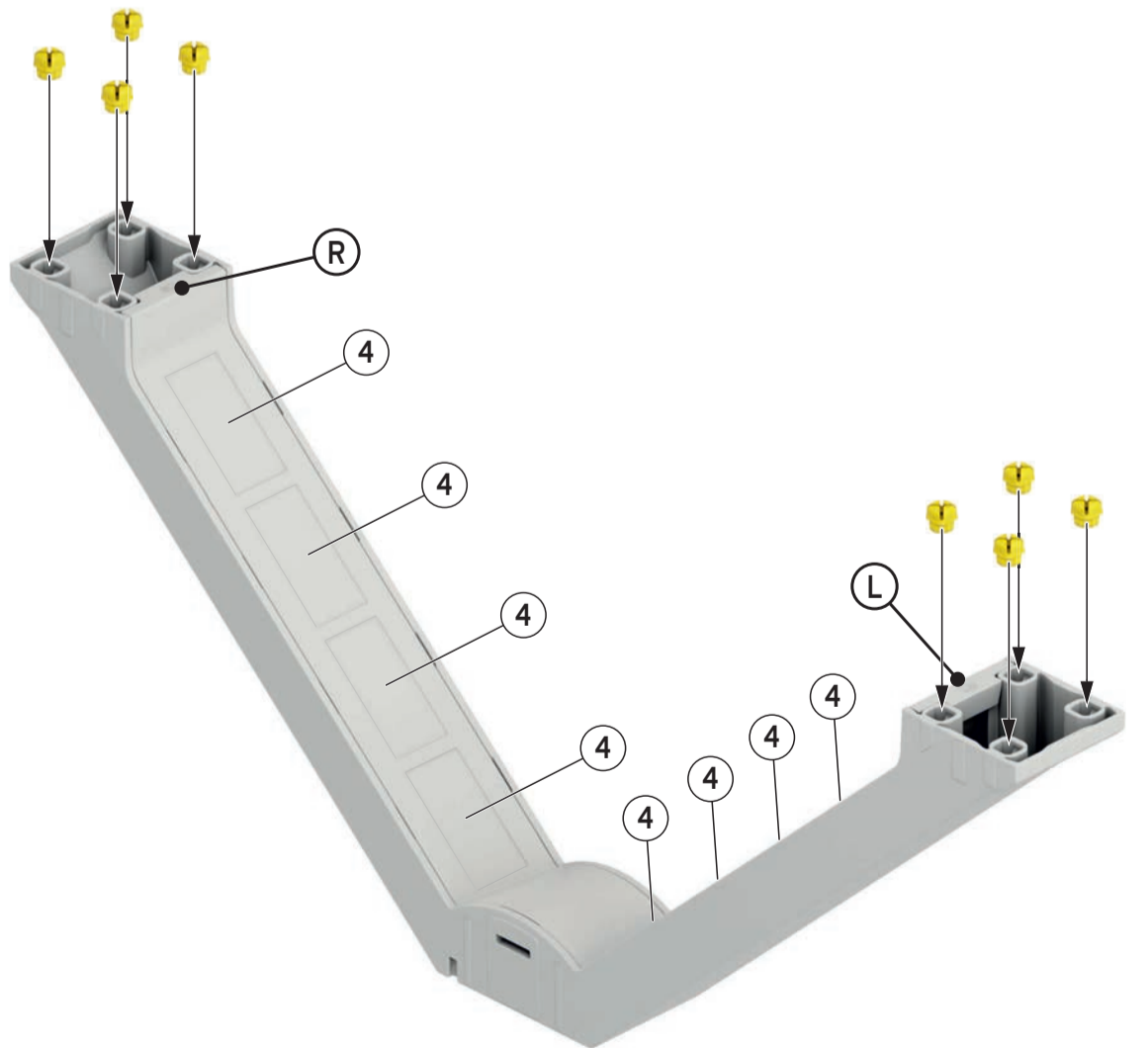
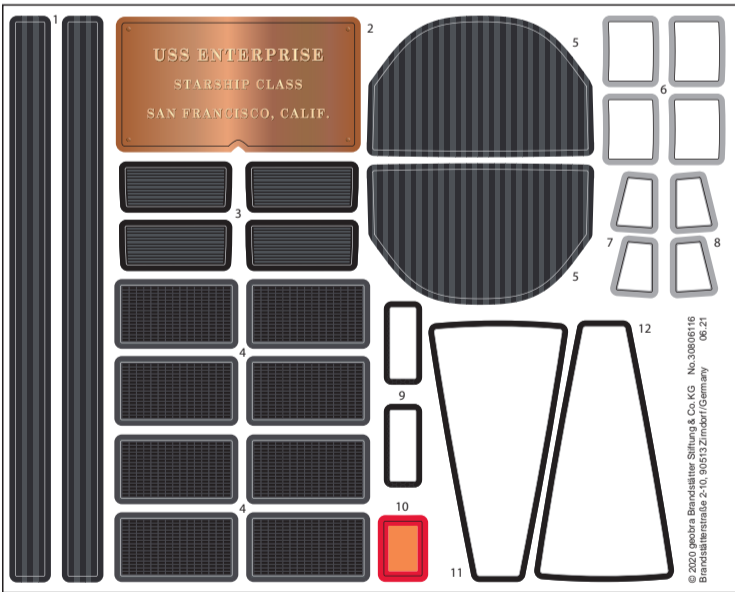


15

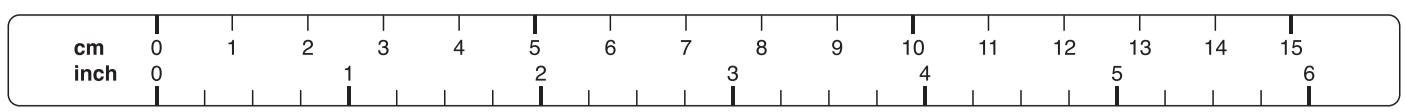
2x



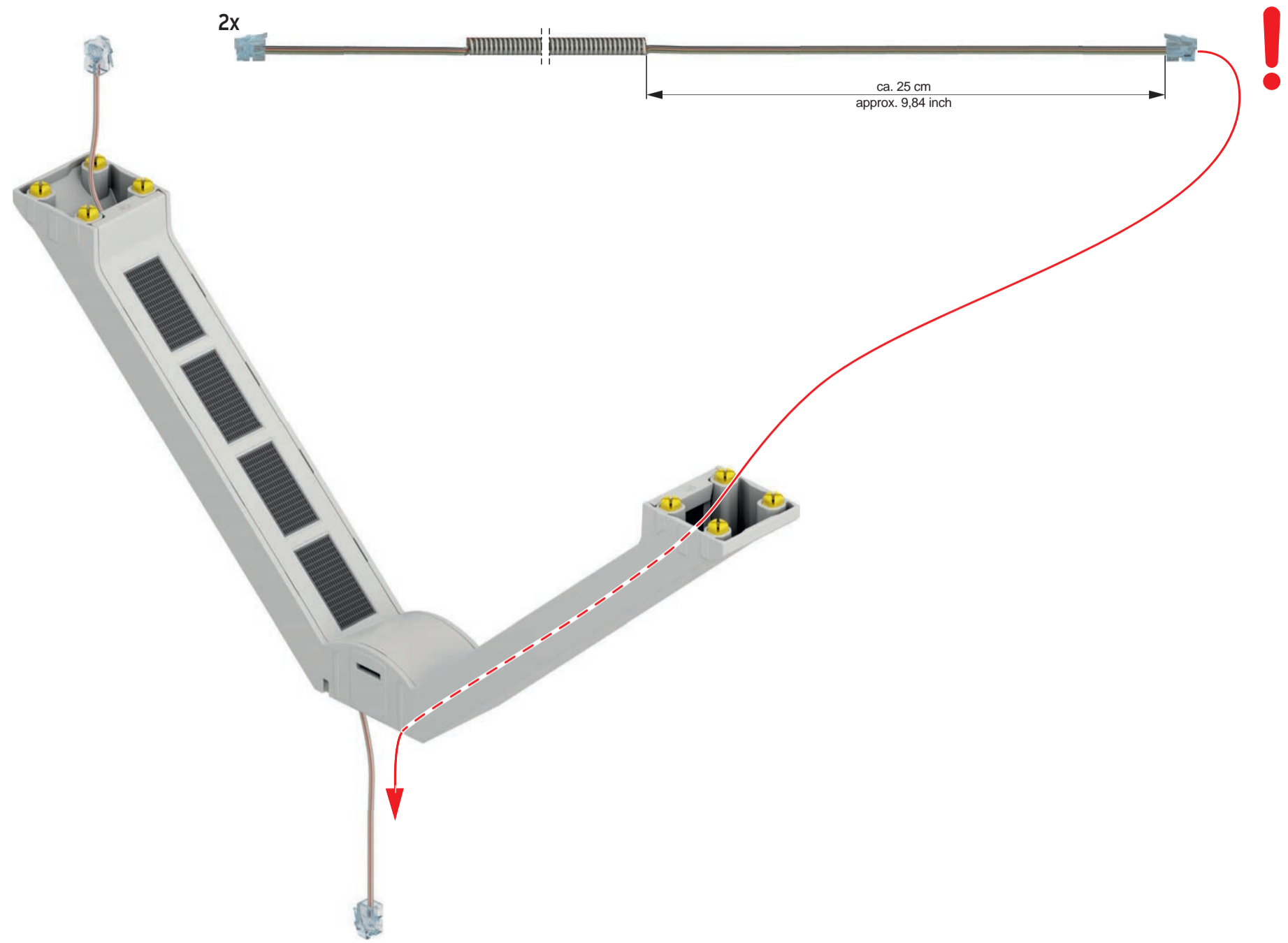
16



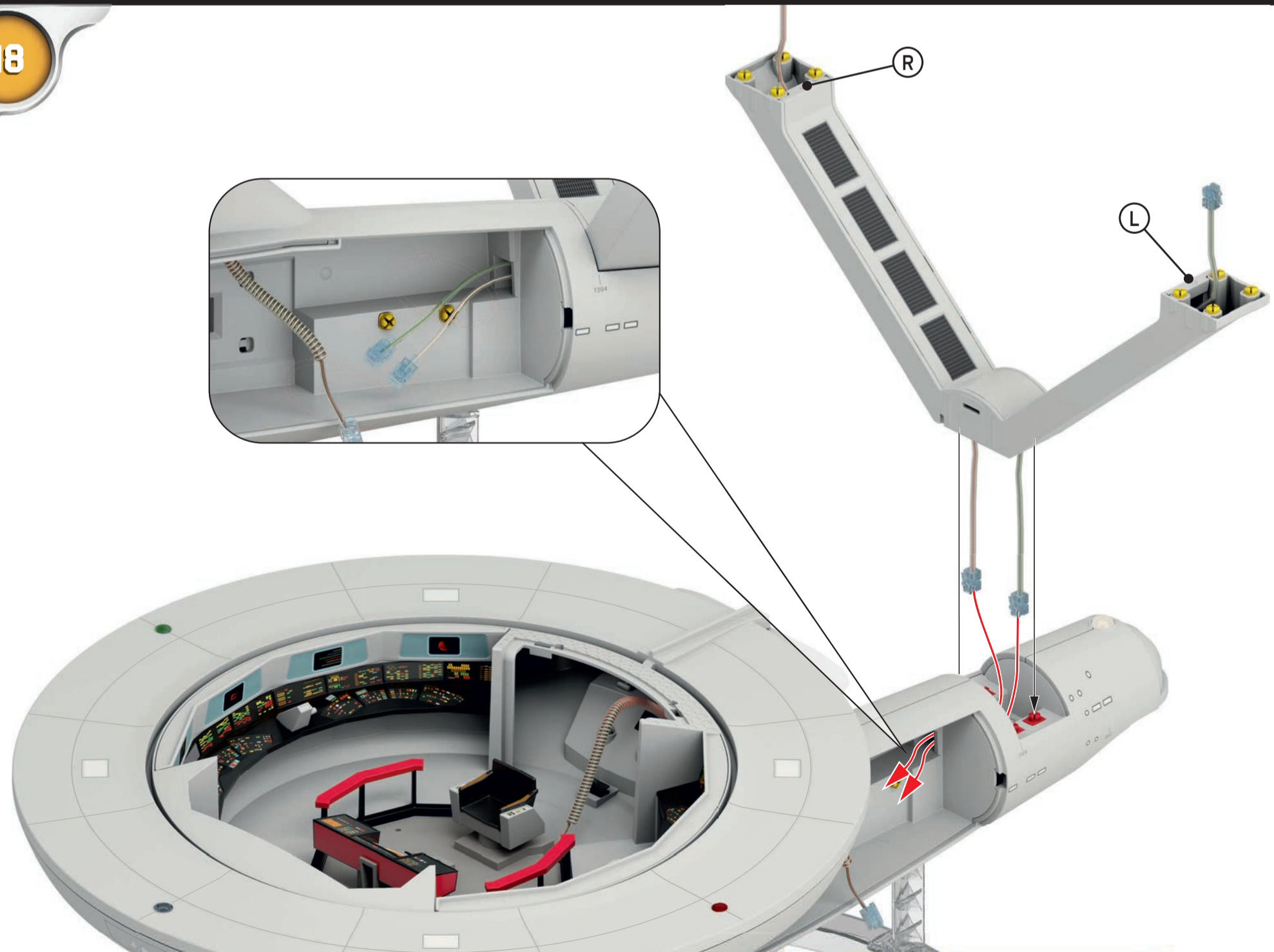




17



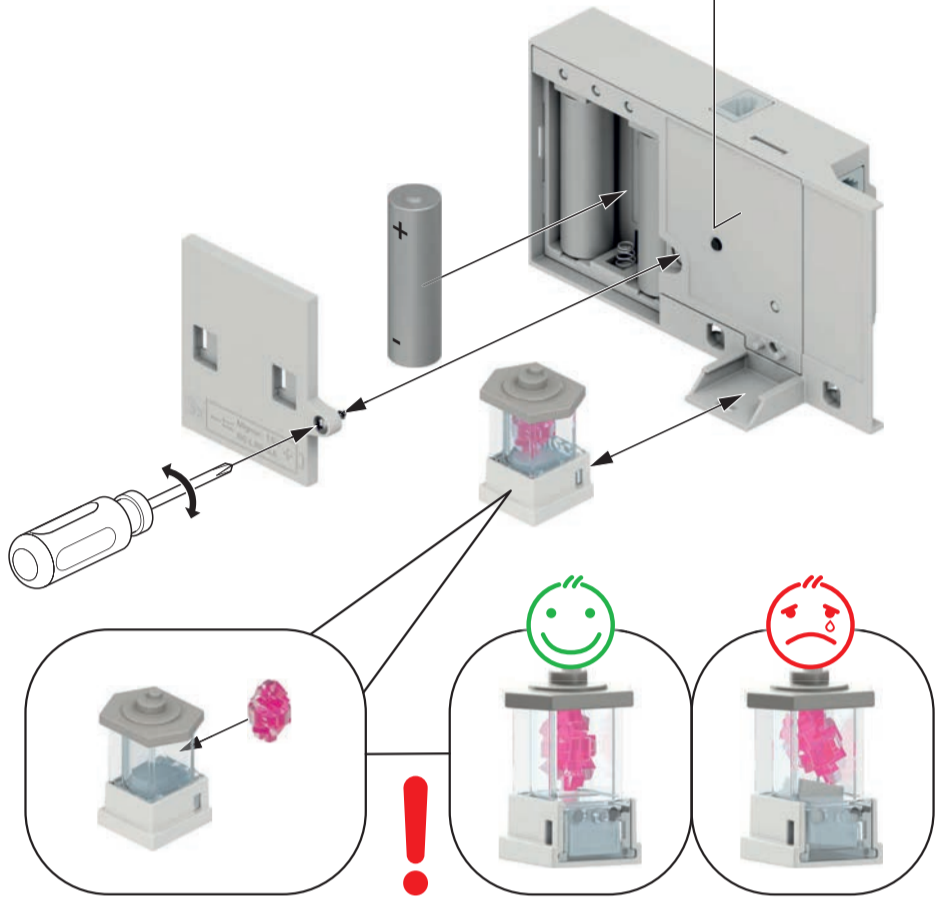
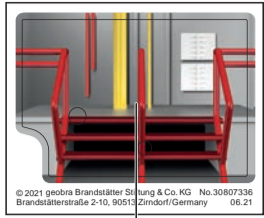
18



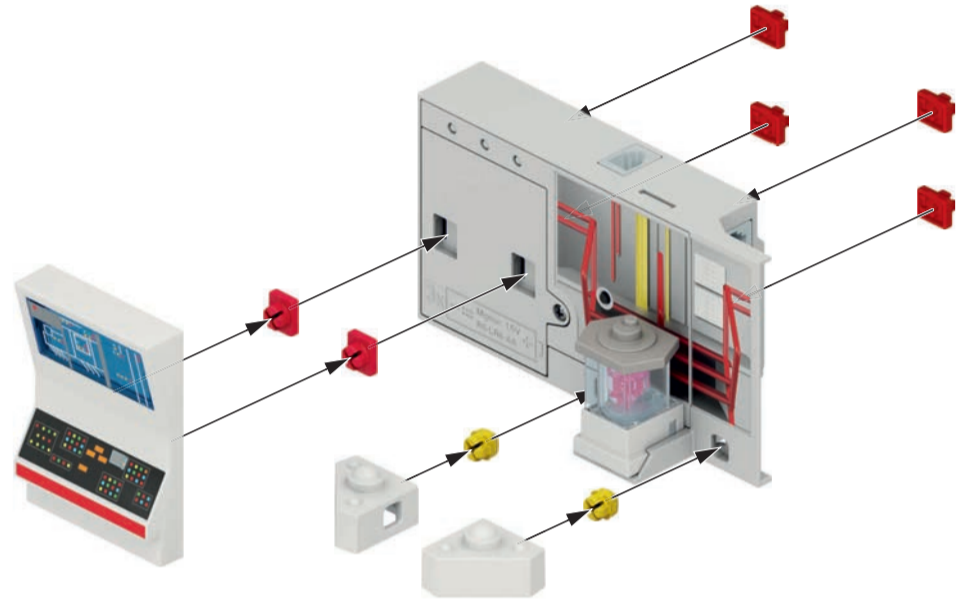
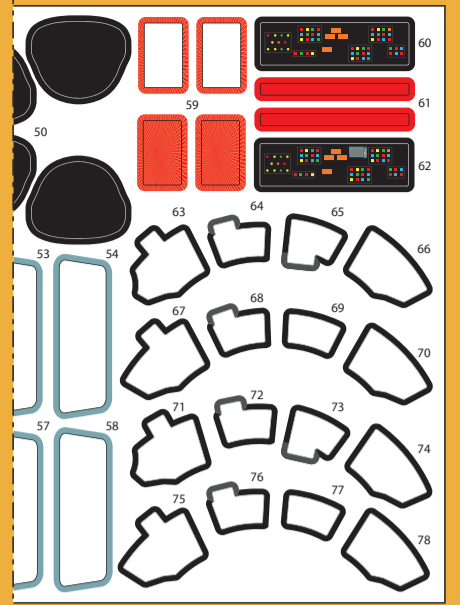
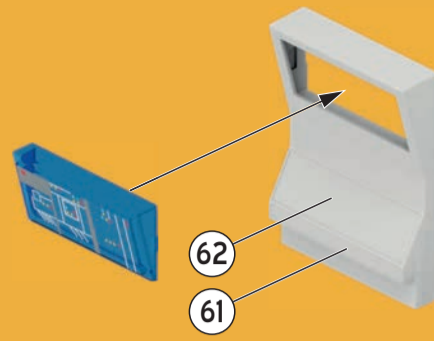


19

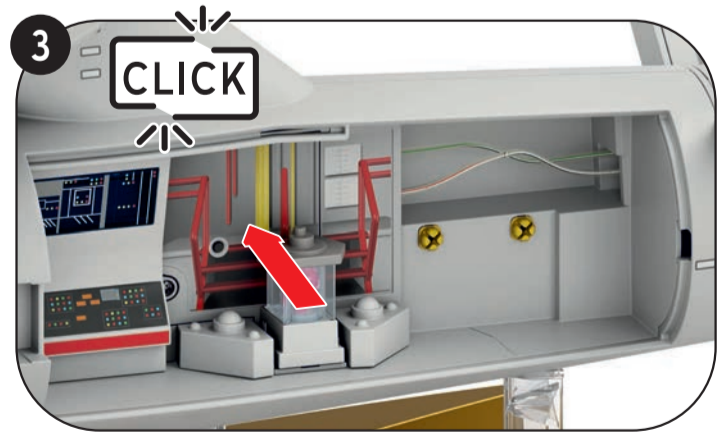
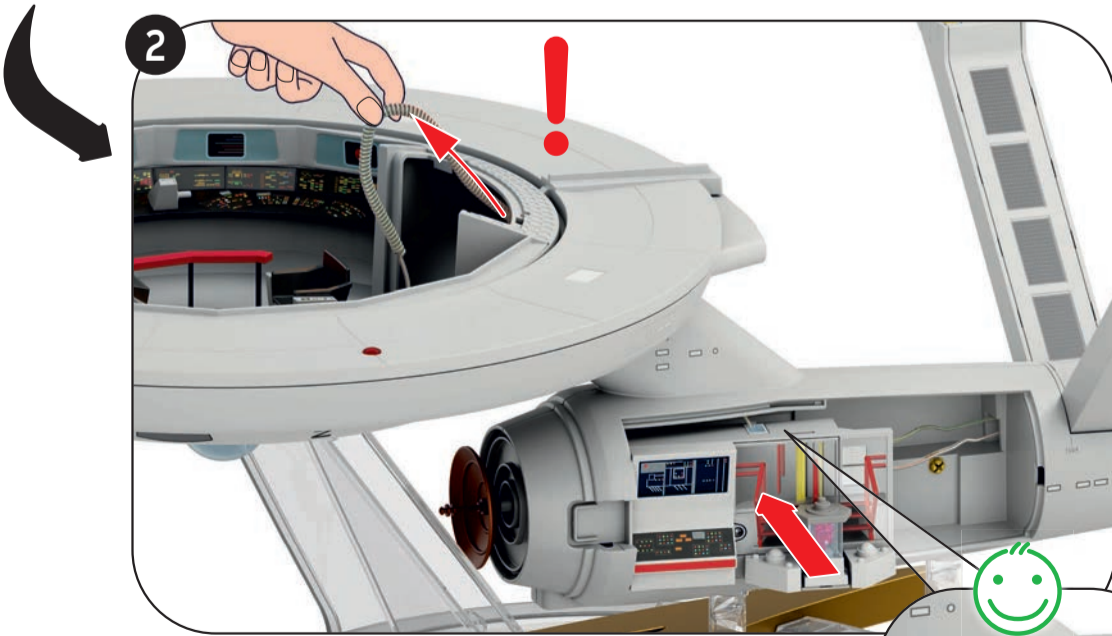
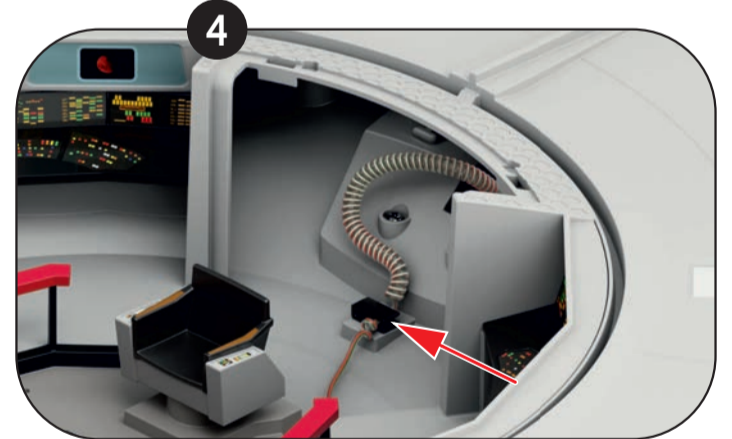
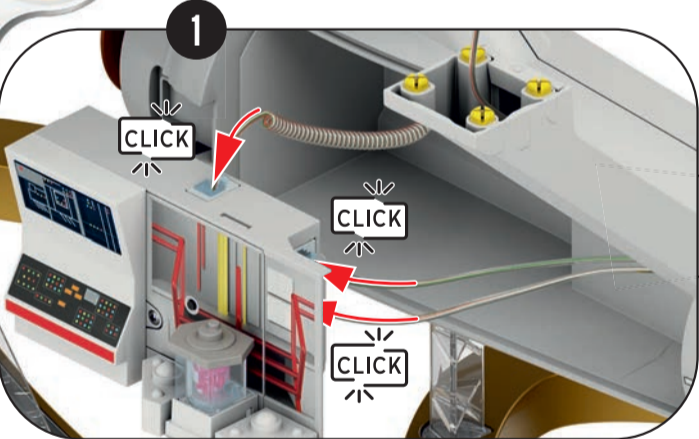
3x MIGNON 1.5V  
R6 · LR6 · AA



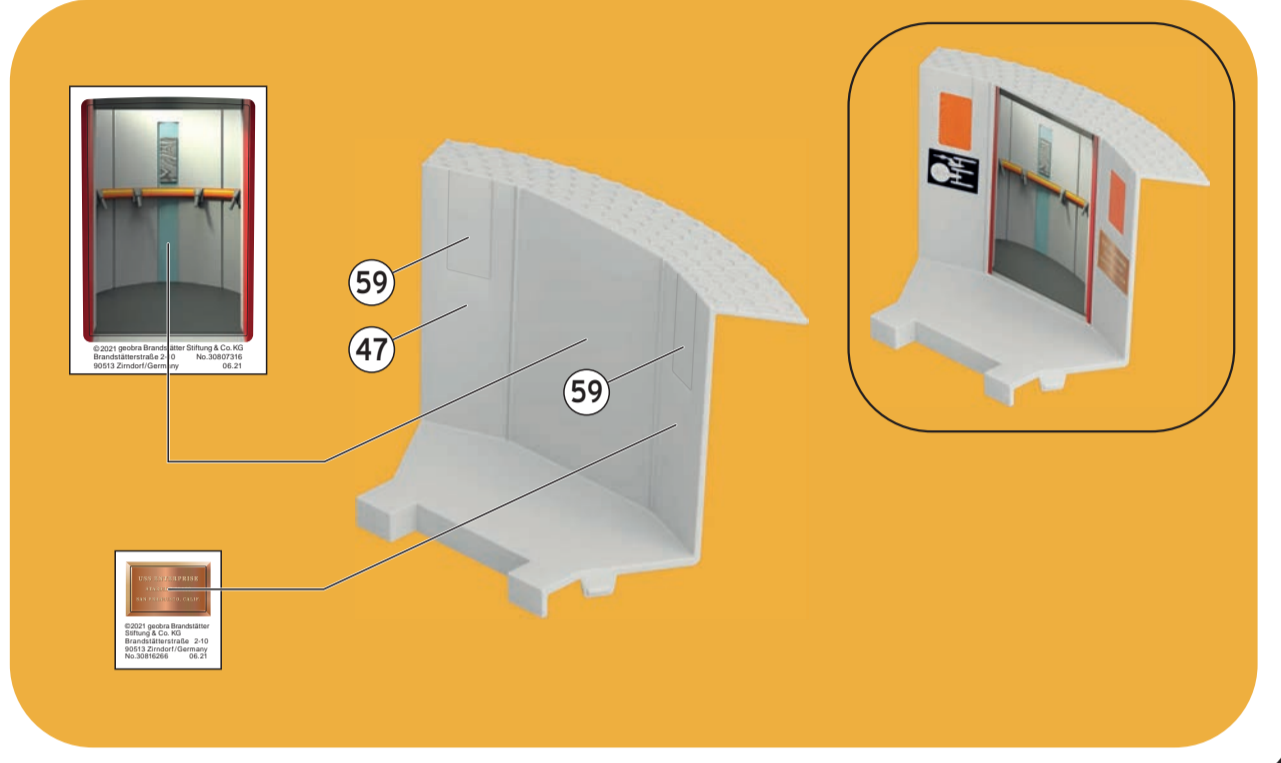
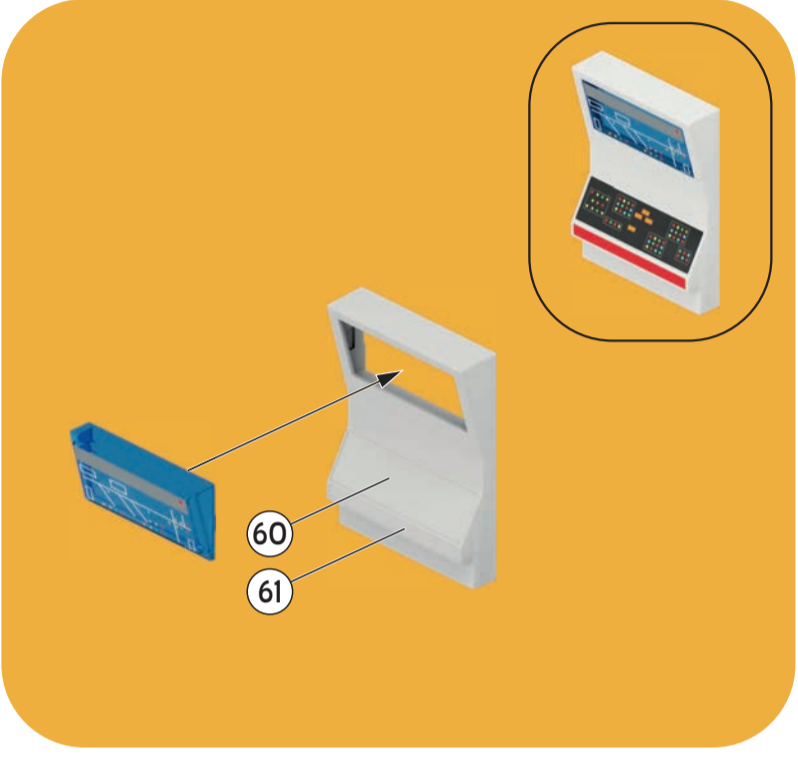
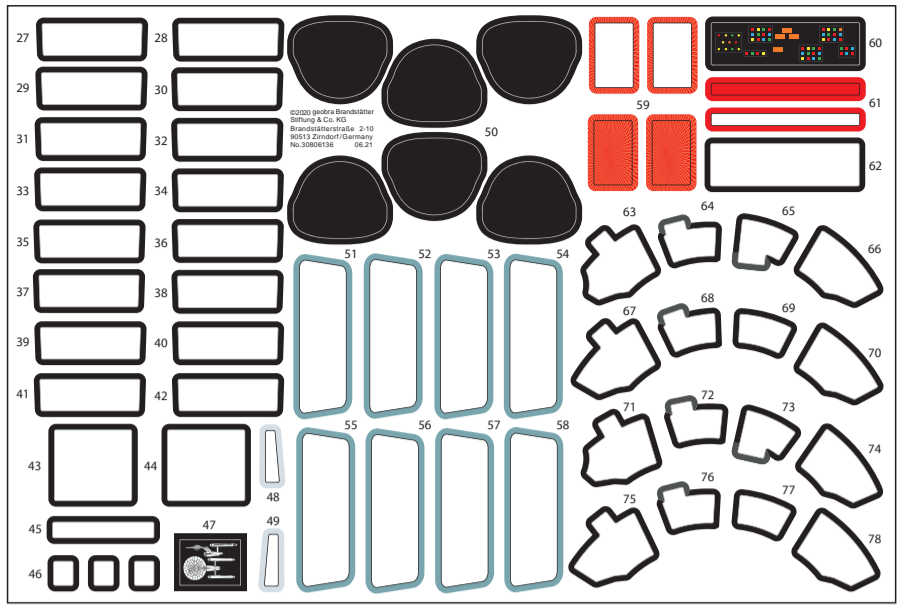
20



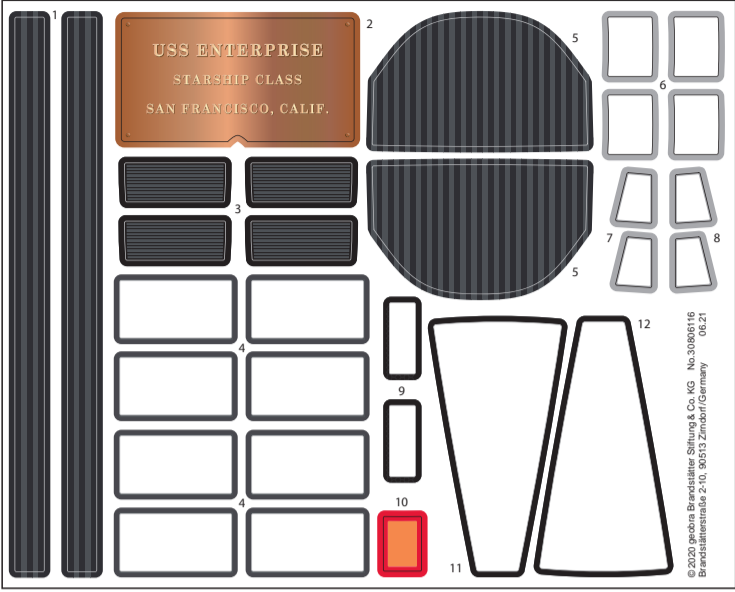
21









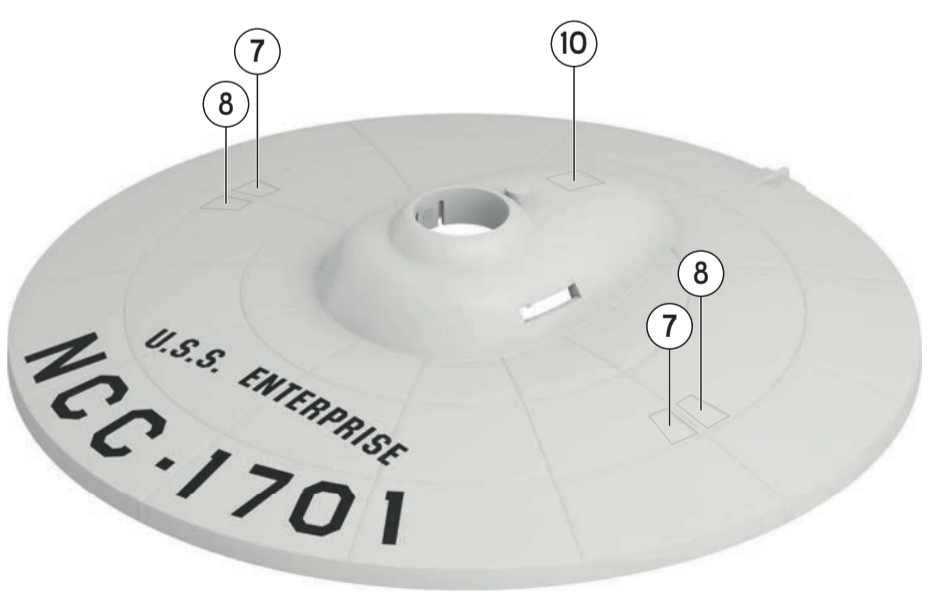
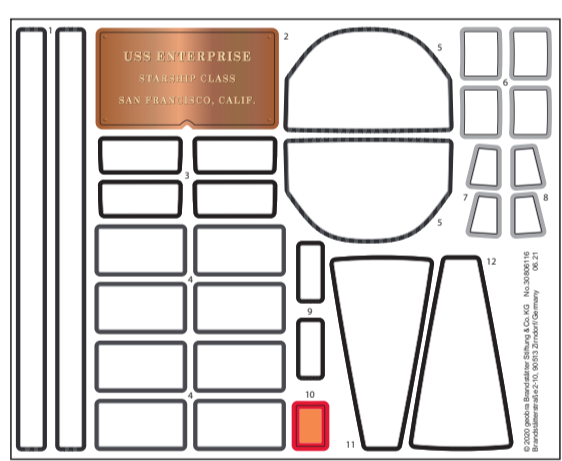




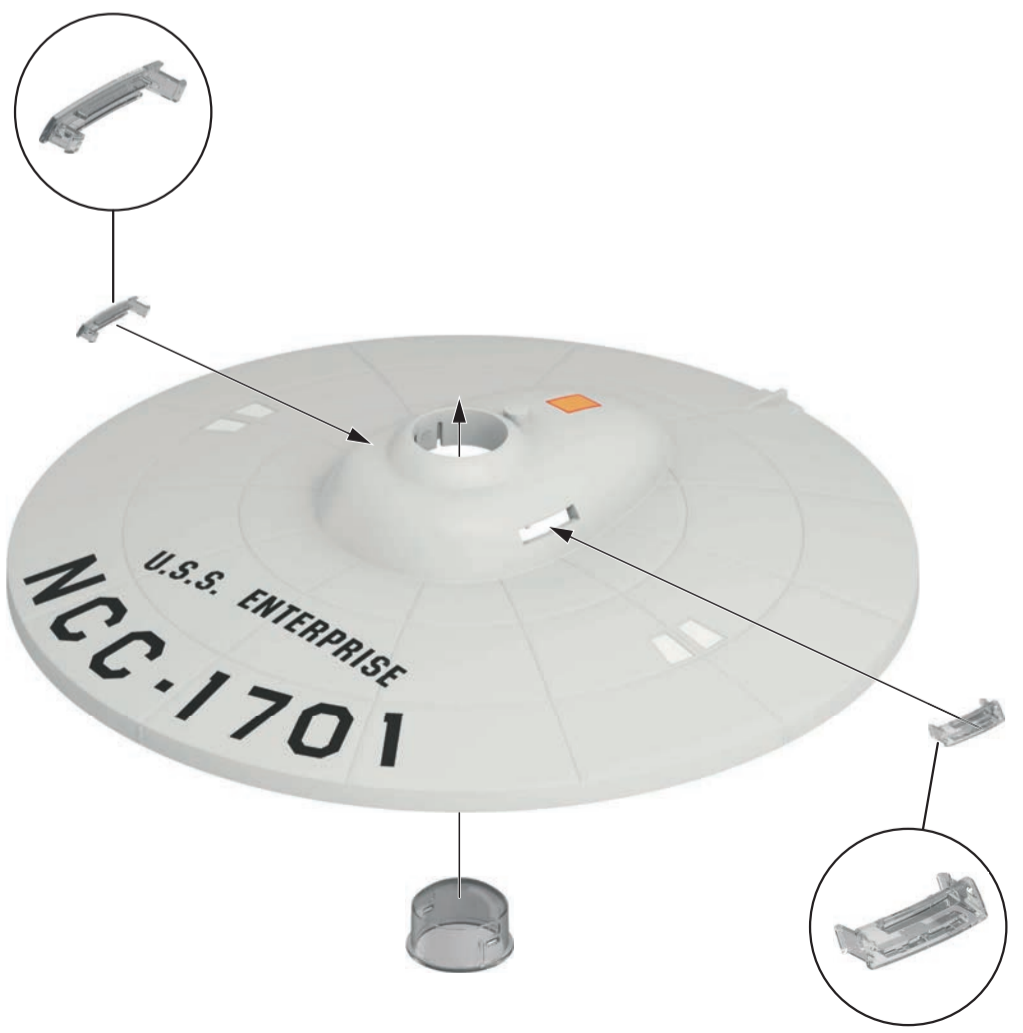
26



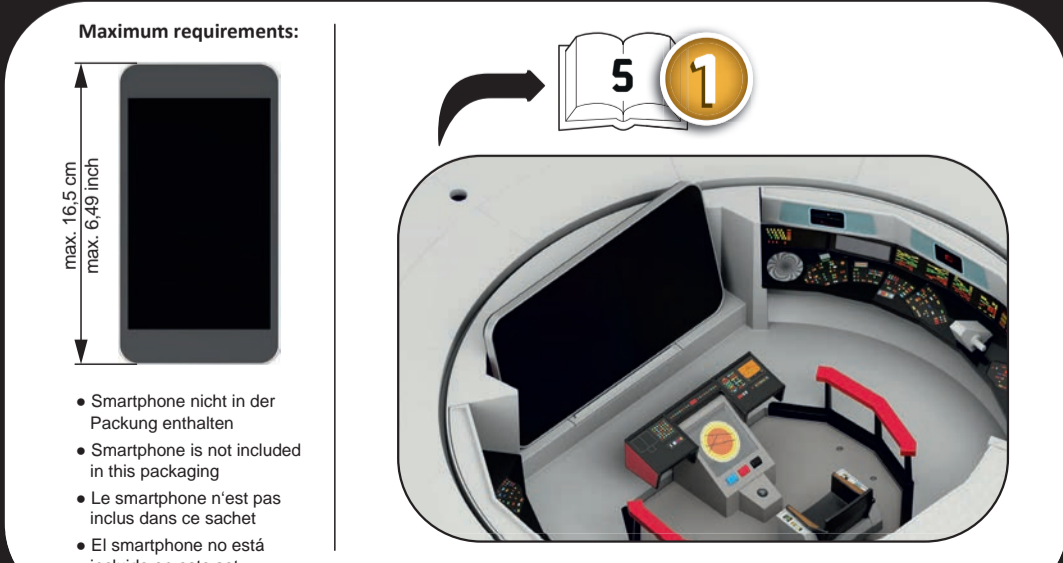
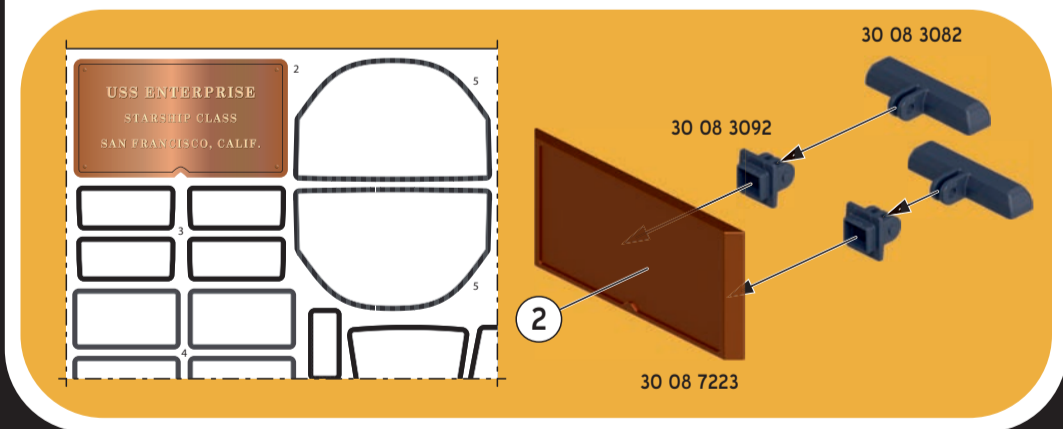
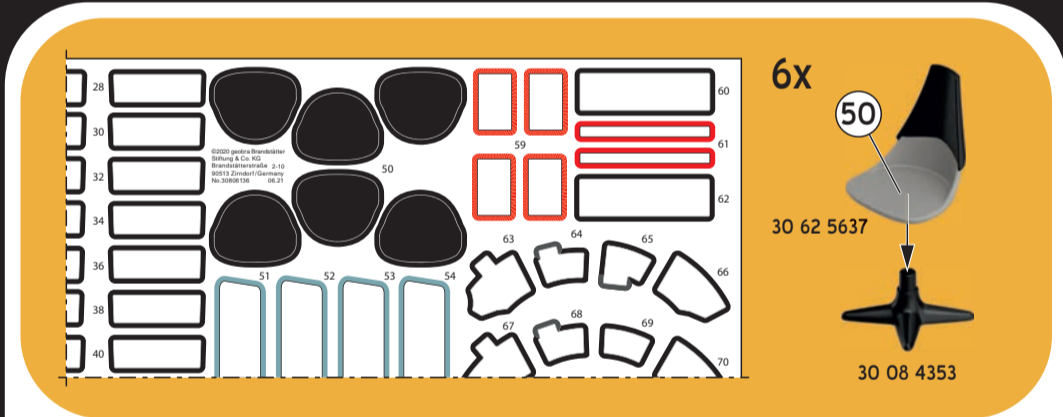
27



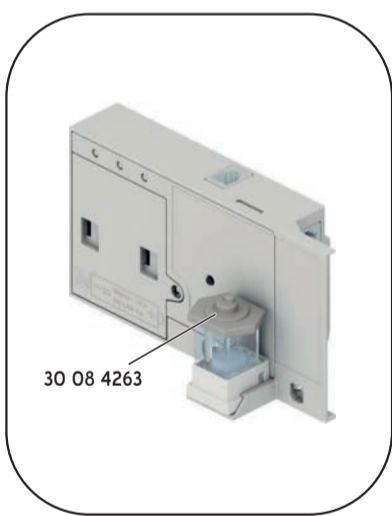
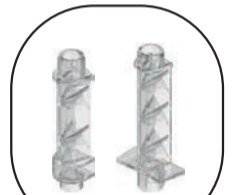
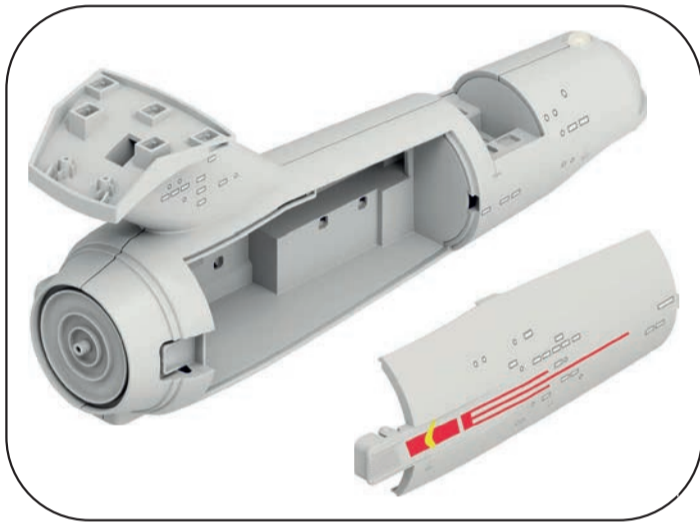
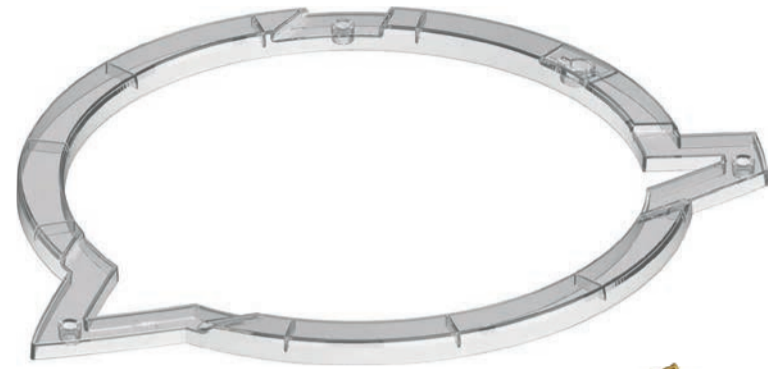
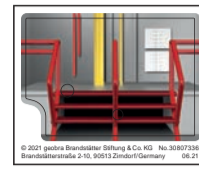
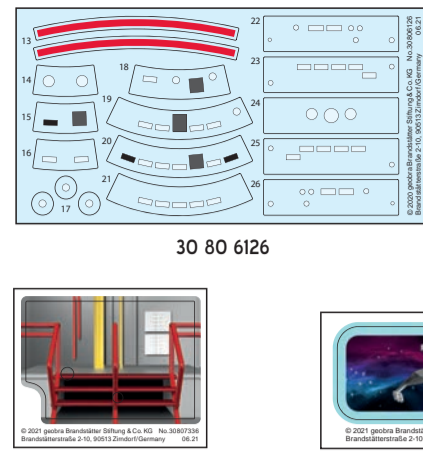
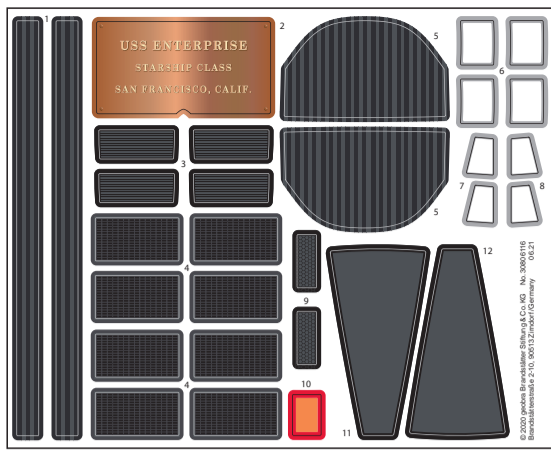
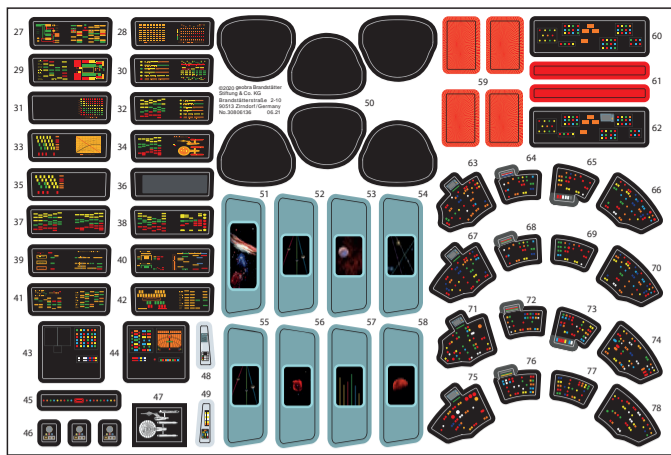
28











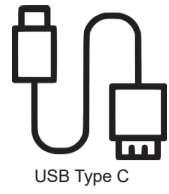
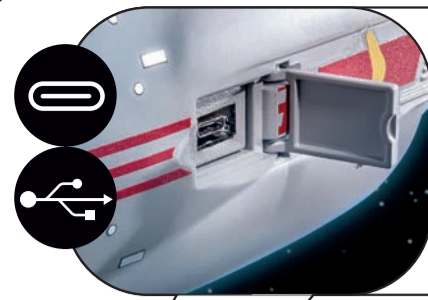




AUS / OFF  
ARRÊT ~3 MIN.

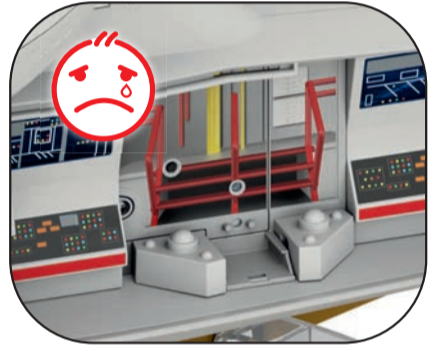
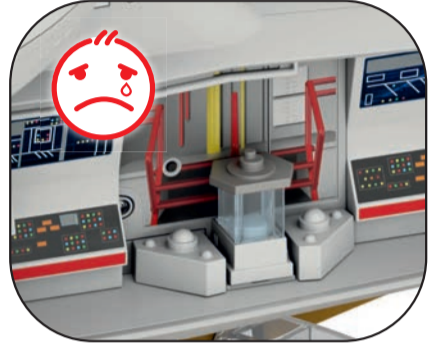
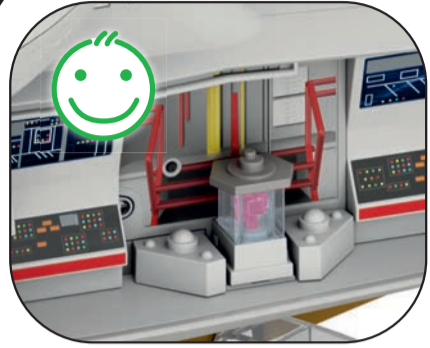


AUS / OFF  
ARRÊT ~120 MIN.

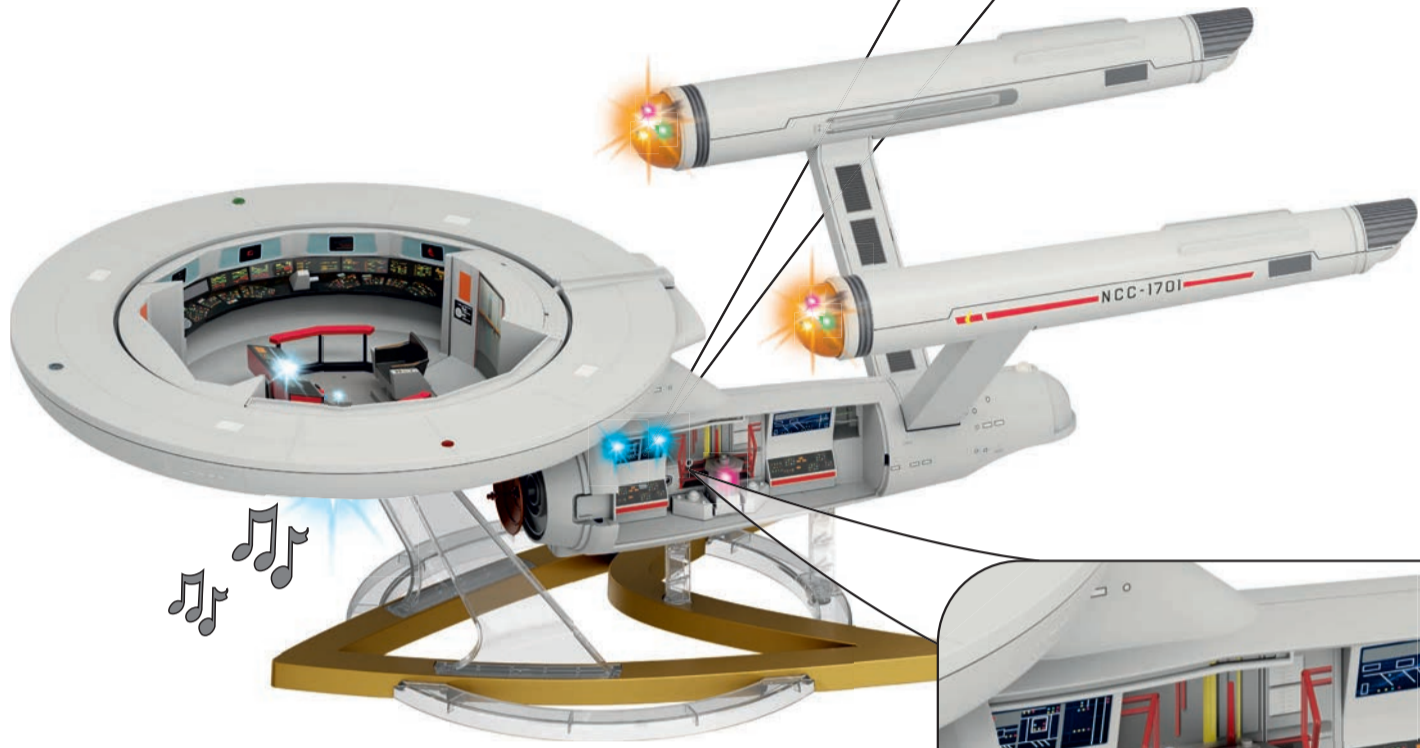


USB Type C

- nicht in der Packung enthalten
- not included in this packaging
- n'est pas inclus dans ce sachet
- no está incluido en este set



1



oder  
or  
ou



AN / AUS  
ON / OFF  
MARCHE / ARRÊT

2

Warp



Alarm



Torpedo



**DE AT CH LU BE ACHTUNG!** Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

**US GB CA MT IE WARNING!** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

**FR CA BE LU CH ATTENTION!** Ce jouet crée des flashes lumineux susceptibles de déclencher des crises d'épilepsie chez certaines personnes.

**ES MX ¡ADVERTENCIA!** El juguete genera destellos de luz que, en personas sensibles, pueden provocar epilepsia.

**NL BE WAARSCHUWING!** het speelgoed veroorzaakt lichtflitsen, die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.

**IT CH AVVERTENZA!** Il giocattolo genera lampi di luce che possono provocare epilessia nei soggetti sensibili.

**PT ATENÇÃO!** O brinquedo imite raios de luz que, em caso de pessoas sensíveis pode provocar epilepsia.

**DK ADVARSEL!** Dette legetøj frembringer lysglimt, der kan fremprovokere epileptiske anfald hos særlig følsomme mennesker.

**NO ADVARSEL!** Leketøyet fremkaller lynlys som kan utløse epilepsi hos ømfintlige personer.

**SE FI WARNING!** Den här leksaken avger ljusblixtar, som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.

**FI VAROITUS!** Lelu välkkyy ja voi aiheuttaa epilepsia-kohtauksen herkimmille henkilöille.

**HU FIGYELMEZTETÉS!** A játékszer fényfelvillanásokat okoz, amely az arra érzékeny személyeknél epilepsziás rohamokat válthat ki!

**CZ UPOZORNĚNÍ!** Hračka vydává světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epilepsii.

**EE HOIATUS!** Mänguasi tekitab valgusvälkusi, mis võivad tundlikel inimestel vallandada epileptilisi hoogusid.

**LV BRĪDINĀJUMS!** Rotaļlietai darbojoties, rodas gaismas zibēņi, kas var izraisīt epilepsijas lēkmi jutīgām personām.

**LT ĮSPĖJIMAS!** Žaislas generuoja šviesos blyksnius, kurie jautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.

**SI OPOZORILO!** Igrača oddaja bliske, ki pri občutljivih osebah lahko lahko sprožijo epileptične napade.

**SK UPOZORNENIE!** Hračka vytvára záblesky svetla, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.

**PL OSTRZEŻENIE!** Zabawka wytwarza błyski, które u osób wrażliwych mogą wywoływać napady epilepsji.

**TR CY DİKKAT!** Oyuncak, hassas kişilerde epilepsi nöbetine neden olabilecek ışık flaşları oluşturmaktadır.

**GR CY ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το παιχνίδι παράγει αστραπιαίο φως που μπορεί να προκαλέσει επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.

**RO AVERTISMENT!** Jucăria produce pulsuri de lumină care pot declanșa crize de epilepsie la persoanele sensibile.

**BG Внимание!** Игрчката произвежда светкавици, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни лица.

**HR UPOZORENJE!** Igračka proizvodi bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu izazvati epilepsiju.

**RU Внимание!** игрушка генерирует вспышки света, которые могут вызвать эпилептический припадок у чувствительных людей.

**CN 警告!** 本玩具产生闪光, 在敏感者有导致癫痫发作的可能。



**DE AT CH LU BE** Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.

**US GB CA MT IE** Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are recharged. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.

**FR CA BE LU CH** Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Ôter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni de piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Ôter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.



**ES MX** Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargues pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Sacar las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Sacar del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No eches las pilas gastadas a la basura doméstica, deséchalas únicamente en los puestos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.

**NL BE** Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Opladbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden vooraleer ze te laden. Ongelijke batterijtypes of nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingelegd worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmatig controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Lege batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelcentra of een plaats voor bijzondere afval afgeven.



**IT CH** Usare solo le batterie indicate. E' vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricate soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere caricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esauste non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserite rispettando la corretta polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in corto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esaurite. Le batterie esauste non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta o nei centri di raccolta per rifiuti speciali.

**PT** Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas no lixo doméstico, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.

**DK** Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier skal tages ud af legetøjet. Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes. Kontrollér regelmæssigt batterierne for lækage. Opbrugte batterier må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres på et officielt sted for indsamling af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.

**NO** Benytt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenopplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av kjøretøyet. Koplingsklemmene må ikke kortsluttes. Kontrollér batteriene regelmessig for om de lekker ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.

**SE FI** Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fordonet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batterie samtidigt. Se till att batterierna ligger åt rätt håll, det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Ta ur tomma batterier ur lekseten. Lagg inte ihop anslutningsklämmorna, de kan bli kortslutning. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisyra. Gamla batterier hör inte hemma i vanliga hushållsoppor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till soptippen som specialavfall.

**FI** Käytä vain ilmoitettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot on poistettava leikkikalusta ennen lataamista. Erilaisia paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Paristot on asetettava paikoilleen navat oikein päin. Tyhjät paristot on poistettava leikkikalusta. Liittimien oikosulku ei ole sallittua. Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vain toimitta ne vain asiankuuluviin keräyspisteisiin tai ongelmajätteenpaikkaan.

**HU** Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemek töltése tilos. A töltethető elemeket csak felnőttek felügyelete mellett szabad tölteni. A feltöltendő elemeket ki kell venni a játékból a töltés előtt. Nem egyforma típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt nem használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A csatlakozó káposokat nem szabad rövidre zární. Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az elemek nem folynak-e. A használt elemeket nem szabad a háztartási szemébe dobni, hanem le kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladék állomáson.

**CZ** Používejte pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobíjet, nesmějí být nabíjeny. Nabíjecí baterie smějí být nabíjeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabíjecí baterie musejí být před nabitím vyjmuty z hračky. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nesmějí být použity společně. Je nutno vložit baterie se stejnou polaritou. Prázdné baterie je nutno z hračky vyndat. Připojovací svorky nesmějí být spojeny nakrátko. Pravidelně kontrolujte, zda baterie nevytékají. Použité baterie neházejte do domovního odpadu, pouze je odevzdejte na stávající sběrná místa nebo stanoviště pro nebezpečný odpad.

**EE** Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimaluseta patareisid on keelatud laadida. Laadimisvõimalusega patareisid tohib laadida ainult täiskasvanud isiku järelevalve all. Laadimisvõimalusega patareid tuleb enne laadimist alustamist märguasa seest välja võtta. Ärge kasutage korraga erinevat tüüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jälgige patareide paigaldamisel õiget polaarsust. Tühjad patareid tuleb märguasa seest välja võtta. Ühendusklemmide lühistamine on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedelikku. Ärge visake kasutuskoõlmatuid patareisid majapidamisprugi hulka vaid andke need vastavatesse kogumiskohtadesse või ohtlike jäätmete kogumiskontidesse.

**LV** Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamās baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. Uzlādējamās baterijas pirms uzlādēšanas izņemt no transportlīdzekļa. Neizmanto kopā atšķirīgu bateriju tipus vai jaunus un lietotas baterijas. Ievietojot baterijas, ievērot polaritāti. Tukšās baterijas no rotaļlietas jāizņem. Pieslēguma spailēs nedrīkst saslēgt īslēgumā. Regulāri pārbaudīt, vai baterijas nav iztecējušas. Lietotas baterijas neizmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan esošajās bateriju savākšanas vietās vai speciālā atkritumu izvešanas vietā.

**LT** Naudo tik nurodytas baterijas. Vienkartinę baterijų įkrauti negalima. Daugkartinio naudojimo baterijos turi būti įkraunamos suaugusiųjų priežiūroje. Prieš įkraunant daugkartinio naudojimo baterijas, jas reikia išimti iš žaislo. Negalima kartu naudoti skirtingų tipų, arba naujų ir naudotų baterijų. Baterijas reikia įdėti, atsižvelgiant į teisingą poliškumą. Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš žaislo. Negalima alikti trumpo jungiamųjų gnybtų jungimo. Reguliariai tikrinti ak baterijos nėra išvarvėję. Naudotų baterijų negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis. Jas reikia atiduoti į esamas surinkimo vietas arba į pavojingų atliekų surinkimo aikštelę.

**SI** Uporabljajte le navedene baterije. Baterij, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki se jih sme polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polni, potrebno vzeti iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnjene – s pravilno polariteto. Prazne baterije je potrebno vzeti iz igrače. Na priključnih sponkah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekajo. Izrabljenih baterij ne odlagajte med gospodinjne odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.

**SK** Používajte len uvedené batérie. Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabíjať. Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z hračky. Nerovnaké typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú spoločne používať. Batérie sa musia vložiť so správnou polaritou. Prázdné batérie sa musia z hračky vybrať von. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať. Batérie pravidelne kontrolujte, či nevytekajú. Opotrebované batérie nevyhadzujte do domového odpadu, ale ich odovzdajte na existujúcich zberných miestach alebo na skládke špeciálneho odpadu.

**PL** Stosować tylko wskazane baterie. Zwykłe baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatorki) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Nie wolno łączyć baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwierać zacisków. Regularnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużyte baterie nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucać do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.

**TR CY** Yalnızca belirtilen pilleri kullanınız. Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir. Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkinlerin gözetiminde şarj edilmelidir. Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oynanacak içerisinde çıkarılmalıdır. Türleri birbirinden farklı piller veya yeni ve eski pilleri bir arada kullanmayınız. Piller kutularına doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir. Biten piller oynanacak içerisinde çıkartılmıdır. Bağlantı klemensleri ktsa çevre yapılımmalıdır. Düzlen aralıklarla pillerin akıp akmadıklarını kontrol ediniz. Kullanılmış pilleri ev çöplüne atmayınız, yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaştırınız.

**GR CY** Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του τύπου που σας υποδεικνύουν οι πληροφορίες ή αντίστοιχες. Ποτέ μην επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από την ηλεκτρονική μονάδα του παιχνιδιού πριν τις επαναφορτίσετε. Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων, π.χ. αλκαλικές ή επαναφορτιζόμενες με απλές, ή παλιές με καινούριες. Τοποθετείτε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Όταν αδειάζουν οι μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι. Ποτέ μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους. Πάντα να ελέγχετε τις μπαταρίες για τυχόν διαρροές. Μην πετάτε ποτέ στα οικιακά απορρίμματα τις παλιές μπαταρίες, παρά μόνο σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης ή την αντίστοιχη ένδειξη. Για τον κατάλληλο τρόπο ανακύκλωσης, παρακολουθήστε με τους τοπικούς φορείς.

**RO** Se vor folosi doar bateriile specificate. Bateriile fără reincărcare nu au voie să se încarce. Bateriile reincărcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Bateriile reincărcabile se scot din jucărie înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună a bateriilor de tipuri diferite sau a bateriilor noi cu cele vechi. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile descărcate trebuie scoase din jucărie. Bornele nu au voie să fie scurtcircuitate. Bateriile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte scurgeri. Bateriile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeurii speciale.

**BG** Използвайте само посочените батерии. Непредрназначени за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат зареждани само под надзора на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно нееднакви модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батериите, обръщайки внимание на правилния поляритет. Празните батерии трябва да бъдат изваждани от играчката. Съвръзвайте клемми не трябва да бъдат давани на късо. Редовно проверявайте батериите за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домакински отпадък, а ги предавайте само на специално определените за това места или в депо за специални отпадъци.

**HR** Koristiti samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se smiju puniti samo pod nadzorom odraslih. Baterije za ponovno punjenje se prije punjenja moraju izvaditi iz igračke. Baterije raznih tipova ili nove i rabljene se ne smiju skupno upotrebljavati. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Prazne baterije se moraju izvaditi iz igračke. Priključne stazaljke se ne smiju kratko spojati. Baterije redovito provjeravati u svezi curenja. Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, već ove odnijeti na postojeća sabirna mjesta ili predati na jedno mjesto za posebno smeće.

**RU** Используйте только указанные батареи. Неперезаряжаемые батарейки не следует заряжать. Перезаряжаемые батарейки можно заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой перезаряжаемые батарейки следует извлечь из игрушки. Различные типы батареек или новые и использованные батарейки не должны использоваться вместе. Батарейки следует вставить с учетом правильной полярности. Разряженные батарейки следует извлечь из игрушки. Не допускайте короткого замыкания соединительных клемм. Регулярно проверяйте батареи на предмет износа. Не выбрасывайте использованные батарейки в бытовые отходы, а утилизируйте их только в соответствующих пунктах сбора или в месте для утилизации специальных видов отходов.

**CN** 只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。（说明书上含有重要信息，请保留备用）



**Bluetooth® 4.0**

GET IT ON  
**Google Play**

Download on the  
**App Store**

#### iOS minimum system requirements:

- iOS 11+ mit ARKit2-Unterstützung

iPhone XS, iPhone XS Max, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone SE, iPad Pro (all models), iPad Air (3rd generation), iPad (5th and 6th generation), iPad mini (5th generation)

#### Android minimum system requirements:

- Android 7+ mit ARCore-Unterstützung

ASUS Rog Phone (8.1.0), Google Pixel 1 (9.0), Google Pixel 2 XL (8.1.0), Huawei Honor 10 (8.1.0), Huawei Nexus 6P (8.1.0), Huawei P30 Pro (9.0), Huawei Mate 20 Lite (8.1.0), Huawei Mate 20 X (9.0), LG Q6 (7.1.1), Nokia 7 Plus (9.0), OnePlus 5 (7.1.1), Samsung Galaxy A5 2017 (7.0), Samsung Galaxy A8 2018 (7.1.1), Samsung Galaxy J7 2017 (7.1.1), Samsung Galaxy Note 8 (7.1.1), Samsung Galaxy Note 9 (8.1.0), Samsung Galaxy S7 Edge (7.0), Samsung Galaxy S8+ (7.0), Samsung Galaxy S9 (8.0.0), Samsung Galaxy S10+ (9.0), Sony Xperia XZ 3 (9.0), Samsung Galaxy Tab S3 (8.0.0), Samsung Galaxy Tab S4 Wifi (8.1.0)

#### **DE AT CH LU BE** ACHTUNG!

Bitte deine Eltern um Hilfe beim Herunterladen der App. Benutzung der App nur unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

#### **US GB CA MT IE** WARNING!

Please ask your parents to help you download the app. We recommend that the app is only used under the supervision of adults.

#### **FR CA BE LU CH** ATTENTION!

Demande à tes parents de t'aider à télécharger cette app. Nous recommandons d'utiliser cette app seulement sous la surveillance d'un adulte.

#### **ES MX** ¡ADVERTENCIA!

Pide a tus padres que te ayuden a descargar la app. Se recomienda usar la app sólo bajo supervisión de un adulto.

#### **NL BE** WAARSCHUWING!

Vraag om hulp aan je ouders om de App te downloaden. Wij raden aan de App alleen onder toezicht van volwassenen te gebruiken.

#### **IT CH** AVVERTENZA!

Chiedi ai tuoi genitori di aiutarti a scaricare la App. L'impiego della App è raccomandato solo sotto la supervisione di un adulto.

#### **PT** ATENÇÃO!

Pede aos teus pais que te ajudem a carregar a App. Recomendase a utilização da App somente sob vigilância de adultos.

#### **DK** ADVARSEL!

Bed dine forældre om hjælp, når du skal hente appen. Det anbefales kun at anvende appen, når en voksen fører opsyn.

#### **NO** ADVARSEL!

Be foreldrene dine om hjelp til å laste ned appen. Vi anbefaler kun bruk under tilsyn av en voksen.

#### **SE FI** VARNING!

Be dina föräldrar om hjälp med att ladda ner appen. Vi rekommenderar att denna app endast används under uppsikt av en vuxen person.

#### **FI** VAROITUS!

Pyydä vanhempiasi auttamaan sovelluksen lataamisessa. Suosittelemme sovelluksen käyttöä ainoastaan aikuisten valvonnassa.

#### **HU** FIGYELMEZTETÉS!

Az alkalmazás letöltéséhez kérj segítséget a szüleidtől. Az alkalmazás használatát csak szülői felügyelet mellett javasolt.

#### **CZ** UPOZORNĚNÍ!

Popros své rodiče o pomoc se stažením aplikace. Doporučuje se používat aplikaci jen pod dohledem dospělých.

#### **EE** HOIATUS!

Palu oma vanemaid, et nad aitaksid sul rakenduse alla laadida. Rakendust on soovitatav kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.

#### **LV** BRĪDINĀJUMS!

Lietotnes lejupielādei palīdz vecāku palīdzību. Lietotnes izmantošana ieteicama vienīgi vecāku uzraudzībā.

#### **LT** ĮSPĖJIMAS!

Paprašyk savo tėvelių, kad jie padėtų nusikrauti programėlę. Naudotis programėle rekomenduojama prižiūrint suaugusiųsiems.

#### **SI** OPOZORILO!

Prosi starše, da te pomagajo prenesti program s spleta. Priporočamo, da se program uporablja le pod nadzorom odraslih.

#### **SK** UPOZORNENIE!

Popros svojich rodičov o pomoc so stiahnutím aplikácie. Odporúča sa používať aplikáciu len pod dohľadom dospelých.

#### **PL** OSTRZEŻENIE!

Poprosz rodziców o pomoc w zainstalowaniu aplikacji z Internetu. Zaleca się, aby dziecko korzystało z aplikacji pod nadzorem osoby dorosłej.

#### **TR CY** DİKKAT!

App'i indirirken annenden babandan yardım iste. App'in yalnızca yetişkinlerin gözetimi altında kullanılması önerilir.

#### **GR CY** Προειδοποίηση!

Ζητήστε βοήθεια από τους γονείς σου για να κατεβάσεις τη εφαρμογή. Συνιστάται η χρήση της εφαρμογής κάτω από την επίβλεψη ενήλικα.

#### **RO** AVERTISMENT!

Roagă-i pe părinți să te ajute la descărcarea aplicației. Se recomandă folosirea aplicației doar sub supravegherea unui adult.

#### **BG** Внимание!

Помоли родителите си да ти помогнат да свалиш приложението (app). Препоръчително е приложението да се използва само под надзора на възрастни.

#### **HR** UPOZORENJE!

Zamolj svoje roditelje za pomoć oko skidanja aplikacije. Korštenje aplikacije preporuča se samo pod nadzorom odraslih.

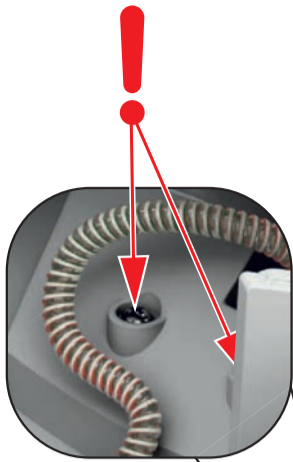
#### **CN** 警告!

在下载App时请你的父母帮助你。建议只有在有成人监督下才使用本App。

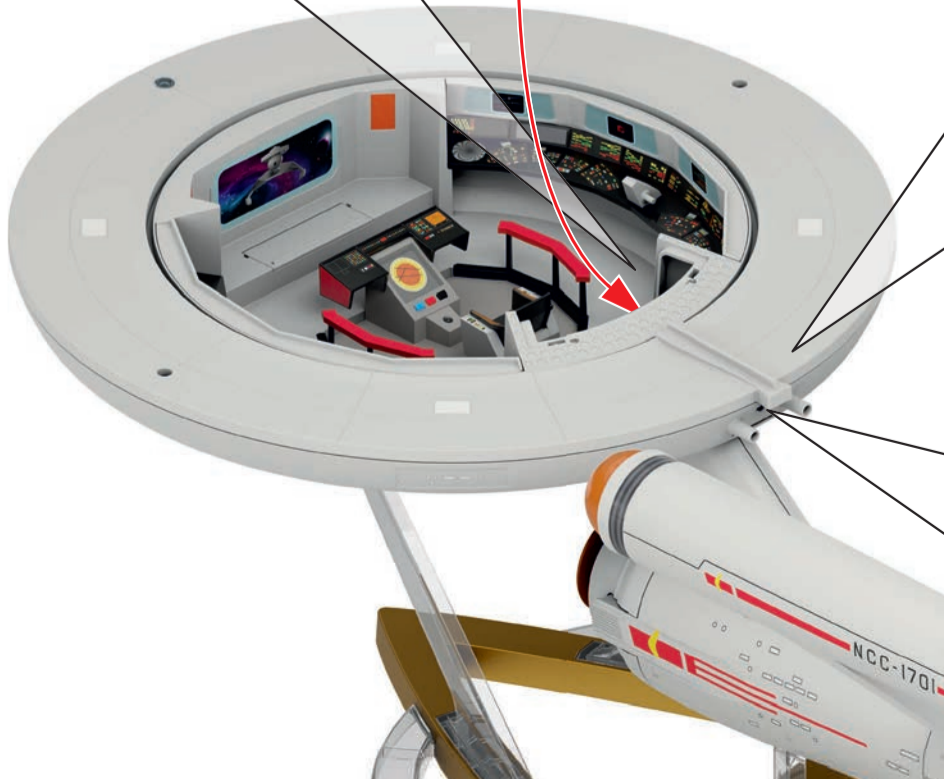
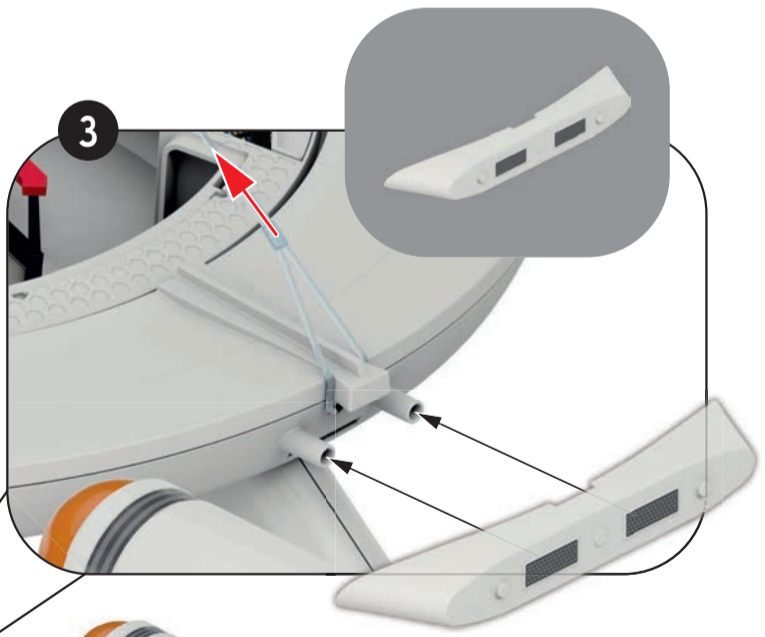
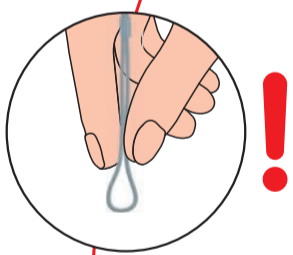
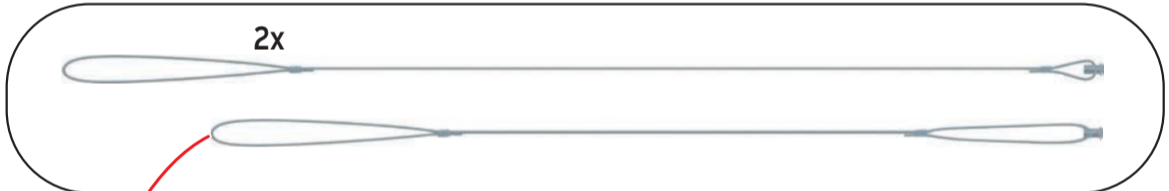
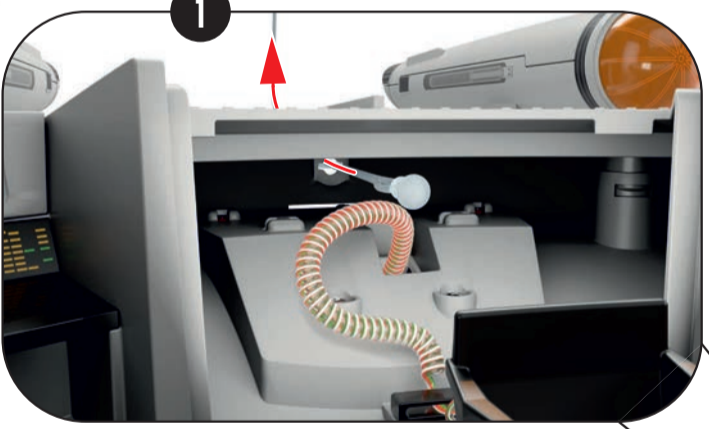




1

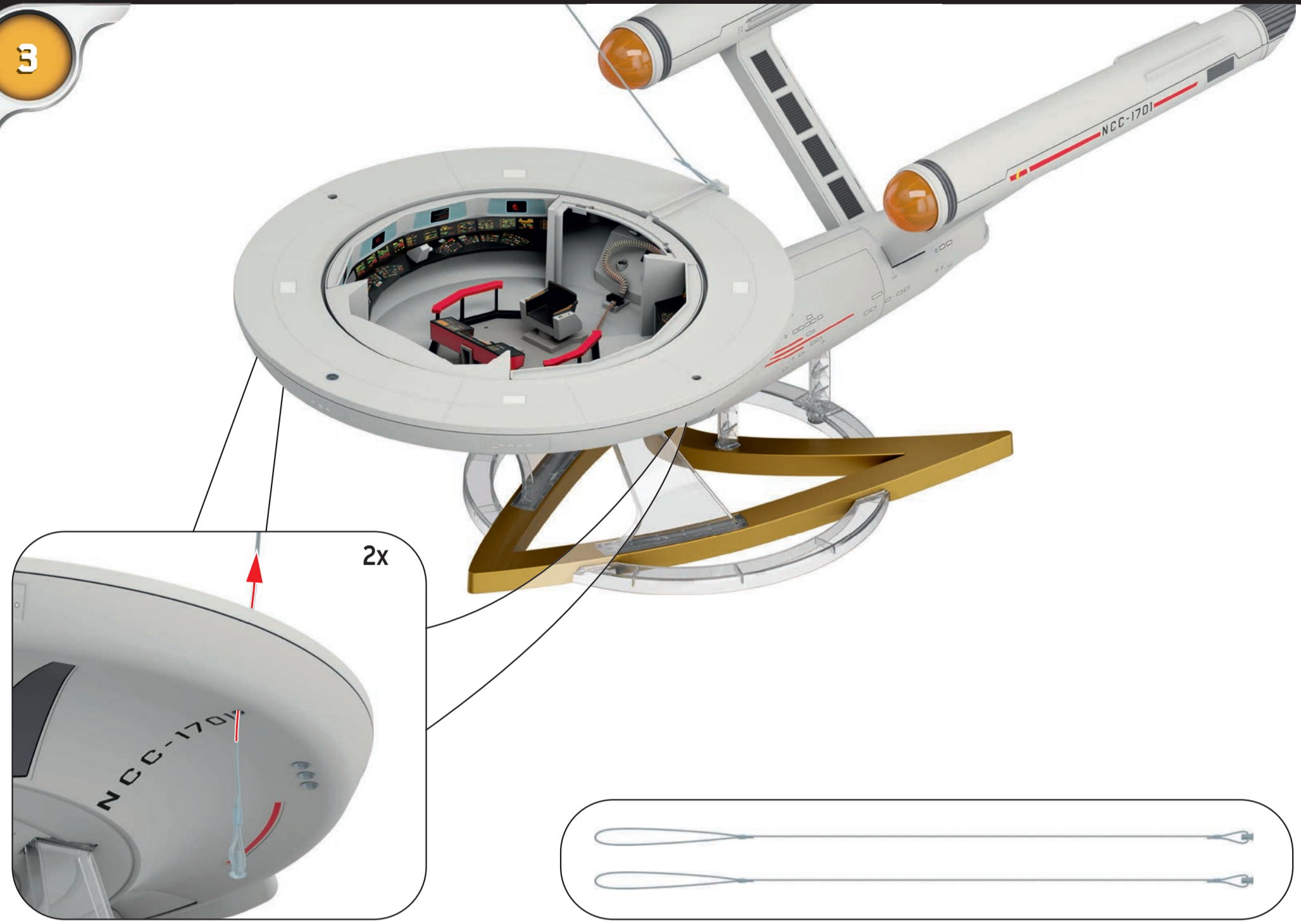


2





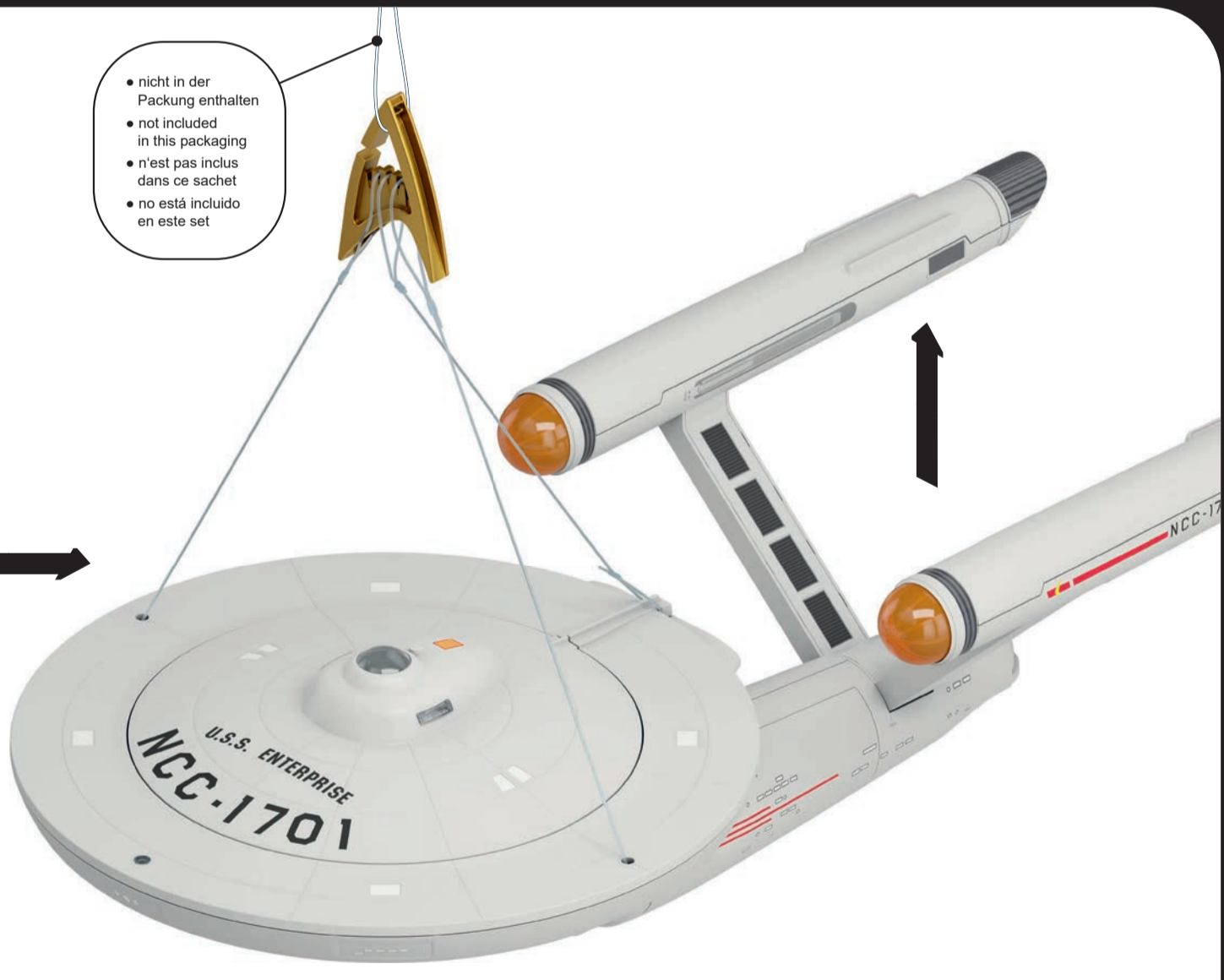
3



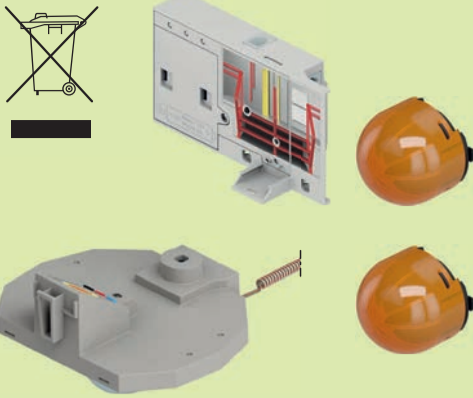
2x

- nicht in der Packung enthalten
- not included in this packaging
- n'est pas inclus dans ce sachet
- no está incluido en este set

4







**(DE) (AT) (CH) (LU) (BE) Denken Sie an den Schutz der Umwelt !**

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

**(GB) (MT) (IE) Environment protection first !**

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

**(FR) (LU) (CH) Participons à la protection de l'environnement !**

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

**(ES) ¡¡ Participe en la conservación del medio ambiente !!**

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

**(NL) (BE) Samen het milieu beschermen !**

- Uw product bevat meerdere recycleerbare materialen
- Breng deze naar een afvalinzamelpunt.

**(BE) Participons à la protection de l'environnement !**

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

**(IT) (CH) Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !**

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

**(PT) Protecção do ambiente em primeiro lugar!**

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

**(DK) Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!**

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

**(SE) (FI) Var rädd om miljön!**

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

**(FI) Huolehtikaamme ympäristöstä!**

- i Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaiseen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokekkukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

**(HU) Első a környezetvédelem!**

- Az Ön terméke értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készülékét ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.

**(CZ) Podílejte se na ochraně životního prostředí!**

- Váš přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Světe je sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

**(SI) Sodelujmo pri varovanju okolja!**

- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.

**(SK) Podieľajme sa na ochrane životného prostredia!**

- Váš prístroj obsahuje četné zhodnotiteľné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbornému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúci spôsobom.

**(PL) Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!**

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

**(GR) (CY) Ας συμβάλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!**

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις.

**(RO) Țineți cont de protecția mediului !**

- Aparatul dvs. conține materii prime valoroase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predați aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comuna dvs.

**(BG) Мислете за околната среда !**

- Вашият уред съдържа ценни суровини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Вашия град или община.

**(RU) Подумайте о защите окружающей среды !**

- Ваше устройство содержит ценное сырьё, которое может быть переработано.
- Поэтому, пожалуйста, верните ваше устройство в пункт сбора в вашем городе или муниципалитете.

**(US)** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**(CA)** This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**(US)**

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**PLAYMOBIL USA, INC.**

26 Commerce Drive  
Cranbury, NJ 08512  
Phone 1-800-752-9662 or 609-395-5566  
Email: service@playmobilusa.com

**Technical specifications:**

- Frequency range  
BLE Module:  
2402MHz ~2480MHz

- Versions of software or firmware  
(except toys product)  
BLE Module: PN5961v04

- Temperature Range  
Working temperature BLE Module:  
-40°C~85°C

- Maximum RF output power of the product  
BLE Module: 0dBm

- Antenna Gain----dBi  
BLE Module: 0dBi



**Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Simplified EU Declaration of Conformity  
Déclaration UE de conformité simplifiée

Hiermit erkläre: geobra Brandstatter Stiftung & Co. KG  
It is hereby declared by: Brandstatterstr. 2-10  
Nous déclarons, par la présente : 90513 Zirndorf  
Germany

Dass der Funkanlagentyp: 70548  
that the radio equipment type:  
que le type de équipement  
radioélectrique :

der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
complies with Directive 2014/53/EU.  
est conforme à la directive 2014/53/UE.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender  
Internetadresse verfügbar: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the  
following internet address: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à  
l'adresse internet suivante : [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible  
en la dirección Internet siguiente: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden  
geraadpleegd op het volgende internetadres:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al  
seguito indirizzo Internet: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

O texto integral da declaração de conformidade está  
disponível no seguinte endereço de Internet:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

EU-overensstemmelseerklæringens fulde tekst kan findes  
på følgende internetadresse:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes  
på denne internetadressen:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om  
överensstämmelse finns på följande webbadress:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen  
teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

It-test kollar tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa  
disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a  
következő internetes címen:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této  
internetové adrese: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

El i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav  
järgmisel internetiaadressil:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā  
interneta vietnē: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Visas ES atitiktās deklarācijas teksta priekšmats šiuo  
interneto adresu: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na  
naslednjem spletnem naslovu:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto  
internetovej adrese: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod  
następującym adresem internetowym:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

AB ugunluk beyanının tam metni şu internet adresinden  
incelenebilir: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται  
στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil  
la următoarea adresă internet:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие  
може да се намери на следния интернет адрес:  
[eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)

Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj  
internetskoj adresi: [eu-konformitaet.playmobil.com](http://eu-konformitaet.playmobil.com)



Erkunde das legendäre Raumschiff mit seiner ikonischen Brücke und Bauweise. Interagiere mit der berühmten Crew, darunter Captain Kirk, Spock, Uhura, McCoy, Sulu, Scotty und Chekov. Spiele ikonische Szenen aus der Originalserie nach oder brich zu neuen Abenteuern auf!

Explore the legendary starship, with its iconic bridge and engineering. Interact with her famous crew, featuring Captain Kirk, Spock, Uhura, McCoy, Sulu, Scotty and Chekov. Have fun recreating iconic scenes from the original series show, or set off on new adventures.

Explorez le vaisseau légendaire, avec son emblématique passerelle. Jouez avec le célèbre équipage, dont le capitaine Kirk, Spock, Uhura, McCoy, Sulu, Scotty et Chekov. Amusez-vous à recréer des scènes mythiques de la série originale, ou partez pour de nouvelles aventures.

Explora la legendaria nave, con su icónico puente y su ingeniería. Interactúa con su famosa tripulación, que incluye a Capitán Kirk, Spock, Uhura, McCoy, Sulu, Scotty y Chekov. Diviértete recreando escenas icónicas de la serie original o emprende nuevas aventuras.

